

PRISTA
Arma
y Genealog
de armas de
uroso turno
n constar en
donde proced
ado a la ra
ARAGON/exp
estigiosa Agen
DE
BERIA:

120 MINUTOS DRAMATICOS

ARAGON

expres

DIARIO DE LA TARDE

Dépósito legal: Z - 22 - 1970

Director: EDUARDO FUENBUENA COMIN
Redacción, Administración y Talleres
Marcial, 2 - Telef. 21 69 83 Telex 580 54

Edita: PRENSA ARAGONESA, S.A.
MARTES, 4 DE AGOSTO DE 1970
AÑO I - Número 161
Precio del ejemplar: 4 PESETAS

UNA RUEDA SE LE REVENTO A UN
"DC-9" CUANDO DESPEGABA
RUMBO A LONDRES

El aparato llevaba 85 pasajeros
y siete tripulantes

EL ATERRIZAJE DE EMERGENCIA
FUE UN EXITO

Pág. 12



ANTERIOR **BALLARIN MARCIAL,**

PRESIDENTE DE LA
ASOCIACION MUNDIAL DE
DERECHO AGRARIO

MADRID 4 (Europa Press) Don Alberto Ballarín Marcial, consejero nacional por Huesca, ha sido elegido presidente de la Asociación Mundial de Derecho Agrario, en el I Congreso Mundial de esta especialidad clausurado en Caracas el último día de julio.

Dicha reunión es la primera que se celebra de este tipo y ha congregado a los principales especialistas en derecho del campo. En el Congreso se ha acordado la creación de esta asociación mundial, la fundación de una facultad internacional de derecho agrario y una declaración de principios.

En la misma reunión ha sido nombrado secretario general de la Asociación el español don Juan José Sanz Jarque.

MISTER "PLAY BOY" CON SU "CORTE"



MALAGA.—Hugh Hefner fundador y propietario de la revista "Play Boy" así como de la cadena de clubs del mismo nombre llegó a Málaga. El famoso norteamericano de 44 años llegó en su DC-9 negro acompañado de una corte de "bunny girls" y de su novia Barbi de 20 años. El Sr. Hoffner se encuentra realizando una gira por todo el mundo, y Málaga es uno de los puntos de la misma.

En la foto, Hugh Hefner con su novia y la corte de "bunny girls"

(Foto Cifra).

OVNI

primer trimestre del año

12.515 ACCIDENTES MINEROS EN ASTURIAS

64 MORTALES Y 158 GRAVES

OVIEDO, 4. (Cifra).— El número de accidentes laborales en Asturias el transcurso del primer trimestre del año actual se eleva a 12.515, lo que ha manifestado durante una conferencia pronunciada en la sede de la Seguridad Social "Nuestra Señora de Covadonga" don Subirats, delegado provincial de trabajo. De estos accidentes, añadió el señor Subirats, 158 fueron calificados graves y 64 de ellos resultaron mortales.

CREDITOS PRIORITARIOS

AL COMERCIO INTERIOR

SERAN INSTRUMENTADOS POR EL BANCO DE CREDITO AGRICOLA

MADRID, 4. (Cifra).— Los créditos prioritarios al comercio interior se otorgan por Orden del Ministerio de Hacienda que publica el "Boletín del Estado", de hoy.

Podrán concederse para la financiación de las siguientes inversiones: adquisición de centros de contratación de productos agrícolas en la zona agraria, establecimiento de plantas envasadoras de productos lácteos perecederos, destinados a la alimentación humana, para su comercialización directa (canales extramercado) y construcción, reforma o ampliación de centrales modernas de distribución mayorista de alimentación. Estos créditos serán instrumentados por el Banco de Crédito Agrícola, bajo las condiciones siguientes: no podrán exceder del 70 por ciento del coste total de la inversión, el plazo de amortización máximo será de ocho años, que podrá adelantarse con uno más de carencia durante el período de ejecución de obras, el tipo de interés será del 7 por ciento anual para los créditos que no excedan de 50 millones de pesetas y del 7,5 por ciento para los que rebasen dicha cifra. Quiénes se consideren con derecho a beneficiarse de estos créditos presentarán sus solicitudes ante el Banco de Crédito Agrícola.



UN PUEBLO PARA EUROPA (Concurso cultural)

—Pa las fiestas del pueblo amos de inventar una gamberrada más gorda que otros años. Eso de untar de grasa a los turistas o tirarlos a la piscina pa ver si se ahogaban, ya lo han mejorado los de la tele.

(Exclusiva para ARAGON/exprés)

- UN DIBUJO A TINTA DE PICASSO, ROBADO EN LONDRES
- Estaba valorado en cerca del millón de pesetas

LONDRES 4. (Efe—Upi).— Un ladrón ha robado un dibujo a tinta de Picasso valorado en unas 5.000 libras (unas 840.000 pesetas) de la sala Redfern en el distrito Mayfair londinense, informa la policía. El dibujo, denominado "Femme" muestra la imagen de una mujer agachada.

Barcelona

ESPEDIDA A N TRANVIA"

BARCELONA, 4. (Cifra).— A una y cuarto de esta madrugada ha tenido lugar la salida del tranvía número 65 que cubría el recorrido normal de Atarazanas y la zona universitaria, ante el anuncio de que la compañía de Tranvías quiliaría a los pasajeros de este tranvía con una copa de pan, el público se aglomeró al forma que hubo necesidad de llamar otro tranvía inmediatamente para que pudiera transportar a los viajeros que allí iban tomarlo. Este recorrido se hacía normalmente desde Atarazanas a la avenida de José Antonio y el número de pasajeros era el de tres como máximo. Este servicio se ha sustituido por un autobús que lleva el número 59 y que también se encuentra en marcha una vez finalizado el servicio del tranvía. Estaban presentes en este momento el concejal Sr. Sanmiguel, el presidente de la Compañía de Tranvías Sr. Conde y otros altos funcionarios. Quedan ya solo dos tranvías que hacen el siguiente recorrido: el número 50 que va de la plaza España a la barriada de Verun y el 49 que realiza el servicio de Atarazanas—Horta. Existe el depósito de que tan pronto como la Compañía disponga de los coches a motor sean sustituidos estos dos servicios por autobuses.

SUBIRAN LOS PRECIOS DEL PAN Y PESCADO CONGELADO

Madrid. — (Europa Press.) — Dentro de un panorama general de tranquilidad en el abastecimiento del país y con unas perspectivas que se pueden considerar normales, habrá que reajustar los precios de algunos productos como el pan, pescado congelado y piensos, ha declarado entre otras cosas el comisario general de Abastecimientos y Transportes, don José García de Andoain, en el transcurso de una rueda de Prensa celebrada a primera hora de la tarde en su despacho oficial. Tras agradecer a los representantes de los medios informativos su presencia y colaboración el señor García de Andoain explicó cuáles son a su juicio las tres causas que inciden en el mercado, provocando una tendencia alcista en los precios. Se trata en primer lugar —dijo—, de una tónica alcista de los precios de los productos en el mercado internacional, que sin duda en los productos que somos deficitarios tiene que reflejarse en los precios interiores, como el caso del maíz, sojas, sebo, café, carnes congeladas, etc. En segundo lugar, a la tendencia al alza de los fletes, que en los últimos meses ha supuesto un encarecimiento de 3 a 5 dólares por tonelada. Por último —añadió— se debe igualmente al aumento del poder adquisitivo de los españoles que provoca el aumento de renta, con la consiguiente tensión de la demanda.

REAJUSTE DEL PRECIO DEL PAN

Así, debido a los salarios que perciben los empleados del gremio de panaderías, que sin duda se han quedado un poco atrasados —dijo el señor García de Andoain— es de esperar que próximamente el Gobierno apruebe un reajuste en el precio del pan. La subida de los fletes afectará al pescado congelado y a los piensos. Más adelante, el comisario general de Abastecimientos y Transportes se refirió al cambio de política que se ha operado en los últimos meses. Se trata de finalizar la política de subvenciones a que dio lugar el cambio de paridad de la peseta en noviembre de 1967, para dar paso a una política más ortodoxa y más congruente, como es la de fijar los precios a través de las fluctuaciones normales de la oferta y de la demanda. No obstante, la Comisaría, cumpliendo la principal de sus misiones, que es la de el normal abastecimiento de alimentos de todos los españoles, controla los productos para obtener el abastecimiento adecuado, sin que esto quiera decir que vamos a una inamovilidad de los precios, añadió el señor García de Andoain.

CRECIMIENTO DEL NIVEL DE VIDA

Terminó explicando que la política actual ha conseguido armonizar un crecimiento del nivel de vida de los españoles con un aumento de los precios moderados, alcan-

zándose así un crecimiento estable con el debido aumento del poder adquisitivo de las rentas que se perciben. Ese crecimiento moderado en los precios se ha obtenido principalmente en los productos alimenticios en los que en los últimos 18 meses se ha registrado un crecimiento del índice general del 2,7, debido a las tensiones del pasado año, ya que en los cinco primeros meses del año en curso se ha conseguido reducir el índice medio general en una unidad respecto a diciembre de 1969.

Anunció por último el comisario general de Abastecimientos, que a partir del próximo otoño se iniciará una reforma de las estructuras, principalmente de los grandes mercados, con la inauguración de los mercados centrales de las grandes ciudades.

A la puesta en marcha del de Barcelona, seguirán los de Bilbao y Sevilla, para tratar de conseguir que la política de precios libres sea una realidad y los precios al consumidor estén adecuados con los costes de la producción.

Durante el coloquio, el señor García de Andoain, contestando algunas de las preguntas de los informadores, recomendó a las amas de casa que consuman pescado congelado, hortalizas y frutas del tiempo, carnes congeladas y huevos y carnes de aves como regla de oro para obtener una dieta alimenticia económicamente bien planteada.



ZARAGOZA VIVA



AYER, en la calle Pignateu, puee asombrarme ante un letrero sobre la persiana cerrada de un bar que decía: "Cerrado por calor". Naturalmente que dicho aviso hacía sonreír a todo el que al pasar por allí tenía la gentileza de leerlo. Y esto de la gentileza viene a cuento por que la frase del letrero acababa con la palabra "gracias" que dice bien a las clara del alto grado de educación de quien lo escribió.

Naturalmente que este letrero -aviso escrito sobre una blanca cartulina resulta sugeridor. ¿Cómo se atreve a cerrar por calor en Zaragoza un establecimiento que en verano se dedica preferentemente a la venta de granizados y refrescos? Es algo así -o así al menos nos lo parece- como si la castañera de la cocina de butano en la Plaza de Aragón decidiera en pleno mes de enero poner sobre su garita este letrero: "Cerrado por frío" Y en fin, que si por calor fuera, en este tórrido verano de Zaragoza también podríamos poner en todas sus entradas unas enormes pancartas -avisos- letreros anunciando a todos nuestros "Cerrado por calor".

En esto sin embargo los hombres del pelotón zaragozano van a ser precisamente más serios hoy mismo. Las puertas de La Romareda van a ser abiertas a la actividad zaragocista con la presentación de los técnicos al equipo. Hoy es la Salve en el Pilar y mañana todos los veraneantes blancos sudarán la gota gorda con los primeros ejercicios sobre el césped. Así se formaliza el fútbol. Los jugadores serán pesados y todos aquellos que en la balanza arrojen un peso prohibitivo serán sancionados con multas de 250 pesetas por cada exceso de cien gramos del tope de kilos a engordar autorizado por la directiva.

Poco han refrescado las tormentas. Sigue el calor haciendo de las suyas y con la "fresca" de la noche no hay quien pueda conciliar el sueño con los dichosos ruidos. Por eso cuando esta última noche he tenido que levantarme a cerrar el balcón no he podido por menos que recordar el letrero del bar de la calle Pignatelli y quedarme con las ganas de poner sobre el balcón del dormitorio un rótulo diciendo: "Cerrado por ruidos".

BRUNET

● APARATOSA TORMENTA EN TARAZONA

En la tarde del domingo, sobre las siete de la tarde, descargó una aparatosa tormenta sobre Tarazona y su comarca.

La tormenta en cuanto a precipitación se refiere, (que es lo que por aquí hace falta pues en mes y medio no ha caído un solo litro por metro cuadrado) fué mas de ruido que de nueces pues solo se recogieron seis litros por metro cuadrado.

No podemos decir lo mismo de lo demás, pues hubo fuertes ráfagas de viento huracanado, que produjeron daños en postes del tendido eléctrico, árboles y campos, sobre todo los de maíz, azotaron la comarca.

También fué acompañada de gran aparato eléctrico y según rumores que por aquí circulan en el vecino pueblo de Monteagudo de Navarra, una de las chispas produjo la muerte de un muchacho de 15 años.

Acabamos de confirmar la noticia y el nombre del muchacho es Ramon Martínez A sus padres Ramón y Trinidad, nuestra más sincera condolencia.

Por causa también de la tormenta y averías en el tendido, Tarazona estuvo sin energía eléctrica, aproximadamente desde las siete de la tarde, hasta la madrugada

Serafín FERNANDEZ

JUZGADO DE GUARDIA

UN MANIACO ANDA SUELTO POR LA CIUDAD

EN LA CALLE ECCE-HOMO AGREDIO BRUTALMENTE A UNA SEÑORA

LECTOR, si usted conoce o usted sabe de este hombre, cuyas señas y datos físicos vamos a darle desde aquí, no dude un momento. Descuelgue un teléfono. Llame a un guardia. Sígalo. Denúncielo como sea, porque resulta, lector amigo, que un peligroso maniaco anda suelto por la ciudad y es necesario colaborar para ponerlo a buen recaudo.

Una señora se dirigió a su trabajo de cada día, cuando al pasar por la calle Ecce-Homo fué brutalmente agredida por un desconocido quien le dió puñetazos y patadas derribándola al suelo, causándole lesiones diversas y fuertes hematomas. Después salió corriendo y nada más se ha vuelto a saber de este individuo.

Sus señas son estas: De 25 a 30 años. Delgado, moreno, pelo y ojos negros. Cara alargada. Estatura mediana. Algunas personas que lo vieron afirman que lleva camisola azul marino y que es muy conocido como precuentador asiduo de los Bases de aquél sector, como si por allí todavía anduviera suelto el espíritu de aquella antigua dueña que hizo famoso un nombre por estar su casa allí.

También afirman quienes dicen conocerle haberlo visto por allí, que tiene por costumbre agredir a las personas que encuentra en el camino. ¿Estará loco? ¿Será un maniaco? En cualquier caso es necesario perseguirlo hasta su localización y en su momento castigarlo con la severidad del Código Penal. Tales hechos ocurrieron en la citada calle de Ecce-Homo hace unos días a las 9,45 de la mañana.

Alto, moreno, cara alargada, camisola azul marino, de 25 a 30 años. Usted puede contribuir a la feliz localización de este maniaco. Su escenario de acción, la calle Ecce-Homo dentro de su sector "alegre". Pero si usted lo localiza en otro lado, no dude en denunciarlo y así la señora que se dirigió tranquilamente a su trabajo el otro día, no tendrá que desviar la ruta de su camino para acudir a su trabajo y poder dormir tranquila con ella todas y todos los que paren por allí.

EXPRES/00



¿Y también para los que empujan de la rueda es Agosto mes turístico? Mes con sombrero Agosto, sí. Pero no sólo con sombrero para montaña y playa, que también es mes con sombrero para los que de la rueda tienen que empujar para que así puedan salir de turismo y veraneo todos los que se van y los que vienen. Y como García Luna tampoco se le ocurrió de veraneo pudo hacer esa foto que ya, ya....

NO sabemos si éste es un deseo, una invitación, una orden o una broma de mal gusto.

El cartel publicitario está en la calle como un grito de color en el marco ardiente de este mes de calor que nos ha nacido.

"Agosto. Mes turístico. Vívalo a lo grande". Y el señor de las maletas, de las gafas, del sombrero, de los pantalones cortos y de la cámara fotográfica parece disponerse a cumplirlo en toda su amplitud.

Pero ¿a quién va dirigido, realmente, este deseo, esta invitación, esta orden o esta broma de mal gusto?, nos preguntamos. Porque hay muchas personas que están exigiendo una respuesta clara ya que ellas son incapaces de encontrarla.

Naturalmente que comprenden el sentido pleno de "vivir a lo grande". Pero saben también que la ejecución de ese enunciado presupone algo más que buenos deseos y propósito de cumplirlo. Y ese "algo más", en muchas ocasiones no está al alcance ni de su cartera ni de su dignidad. Porque para que uno lo pueda "vivir a lo grande" o hay que tener mucho dinero; o hay que poseer mucha "cara", o hay que ser un irresponsable redomado.

Tener mucho dinero es contabilidad de privilegio en este país. Tener "mucha cara" no es estilo que vaya con el español serio - que son casi todos y ser un irresponsable redomado puede ser un peligro demasiado grave como para exponerse a él con infantil ligereza.

Con todo la frasecita apuntada -que parece arrancada al vocabulario más "in" de los "ning de papá" va dirigida a alguien.

Por supuesto no será a Pepe, mi amigo tranviario, que esta misma mañana me ha dicho que todavía tiene que guardar las vacaciones de 69 que la empresa le debe. Ni Tomás, el carterero que después del reparto de la correspondencia se dedica a hacer chapuzas por las casas para aumentar el jornal que no llega. Ni la monjita que circula que aprovecha los días de vacaciones para ir al pueblo a ayudar a los familiares a recolección de la cosecha. Ni la guardería que atiende a los niños en la guardería del barrio. Ni la mamá que lleva a su niño a la guardería del barrio porque ella ha de trabajar ocho horas para ayudar al esposo al pago del piso que compró con tanto sacrificio. Estas son personas que yo conozco que no podrán "vivir a lo grande" sus vacaciones y, acaso, ni si quisieran guardarlas.

Son demasiadas personas en España las que no pueden "vivir a lo grande". Y es por eso que pienso que lo bonito sería, lo ideal sería, el que todos trabajásemos para poner los medios para tratar de conseguir que al menos, todos los españoles lo pasásemos "a lo mediano" que, mi entender, es lo más digno y, seguramente, lo más justo.

Lisardo DE FELIPE

DIA

en conocerle... por costumbre... encuentra en... maníaco?... seguirlo hasta... castigarlo con... Tales hecho... Ecce-Homo ha... a.
... emisola azu... Usted pued... cación de est... cción, la call... r "alegre". Per... do, no dude e... que se dirigi... el otro día, m... su camino par... mir tranquila... aren por allí.



La fotografía recoge un aspecto del ferial de ganado de San Jaime, en Reus, pero podría corresponder a cualquier otro. Incluso al de las Balsas de Ebro Viejo... hace ya varios años. Es una estampa que desaparece. La fuerza de tiro se mide hoy en caballos, pero de vapor y los ganados de recreo se van a buscar a estaciones zootécnicas especializadas, o se importan del exterior. Es una estampa que desaparece. Con nostalgia, pero en buena hora.

EXPRES/00

alas noticias para Filosofía y Letras

NO HABRÁ CURSOS DE ESPECIALIDAD EN EL GRUPO NOCTURNO

● LA AMPLIACIÓN, INSUFICIENTE

La Facultad de Filosofía y Letras "ha crecido" dos pisos más. Su capacidad casi se ha duplicado. Pero, una vez más, lo que se creyó acción duradera amenaza con quedarse en parche provisional. Inesperadamente la matrícula del primer curso en el pasado año demístico, supuso el 70 por ciento de la total de la Facultad. Es decir, el alumnado se ha duplicado prácticamente en un año. Si ocurre lo mismo en octubre, las consecuencias serán, sin exageraciones, catastróficas. El índice de ocupación de las aulas es ya elevadísimo, al alcanzándose en ocasiones las diez horas diarias de clase en una misma aula. La ampliación efectuada ha aumentado considerablemente el número de éstas, pero aún así no van a sobrar precisamente.

PROBLEMA DEL PROFESORADO

Por otra parte la capacidad de las nuevas aulas es de 85 plazas, lo que ligará a multiplicar el número de grupos en los cursos comunes y aun alguna especialidad. Y aquí nos enfrentamos con un nuevo problema mucho más difícil solución: la falta de profesorado. Un profesor de universidad no se improvisa en dos días y las bajas e irregulares numeraciones del profesorado intermedio suponen un fuerte estaculo para la incorporación de los jóvenes licenciados. Así tenemos, al año siguiente de concluir sus estudios, varios alumnos han tenido que incorporarse a la docencia con la correspondiente inexperiencia. Si esto añadimos el pequeño número de catedráticos y la tendencia de éstos a pasar a universidades de mayor rango (las "de provincias" son muchas veces de paso), se completa el pesimismo norama. A este respecto, corren rumores de que los únicos catedráticos existentes en las especialidades de Filología Francesa e Inglesa pueden pedir traslado. De hacerlo ambas secciones se quedarían sin ningún catedrático. ¿Puede concebirse esto?

CURSOS NOCTURNOS ESTUDIANTES DE SEGUNDA

Por lo pronto los primeros en sufrir las consecuencias van a ser los alumnos del grupo nocturno. Ya desde el principio se ha podido observar que los catedráticos titulares se han abstenido de dar clase en él. Casi puede decirse que a sus alumnos se les ha considerado, de hecho, como de segunda categoría. Esta es la opinión que prevalece entre ellos. Iniciada la experiencia hace dos años, los primeros matriculados han realizado ya sus estudios comunes y este curso deberían comenzar los de especialidad. Pero no les va a ser posible, ya que no hay previsto que comience por la noche el tercer curso de ninguna sección. Así, de querer seguir sus estudios, deberán hacerlo por el día. De este modo se verán imposibilitados de hacerlo aquellos que los simultanean con su trabajo. Mala jugarreta ésta, la verdad. Pero hay que reconocer que la escasez de profesorado es grande y, de momento irresoluble. Por lo menos mientras el presupuesto siga siendo tan exiguo como hasta ahora.

● DELEGACION DE TRAFICO DEL AYUNTAMIENTO

Con motivo de las obras que se van a realizar en el puente de Nuestra Señora del Pilar, a partir del día de hoy, 4 de agosto, y hasta que queden terminadas las mencionadas obras, queda prohibido el uso de vehículos de tonelaje superior a 16 Tm. por el referido puente, así como el adelantamiento de vehículos en el mismo, debiendo circular a una velocidad no superior a 20 Km.-hora. Todos los vehículos de peso total autorizado superior a las 16 Tm. deberán circular por el puente de Santiago.

LA GUERRA DE LOS CANGREJOS

En Aragón abundan los ríos cangrejeros ahora estamos en plena campaña pesquera. ¿Cómo se desarrolla? Mal. Muy mal. Resulta que el tamaño mínimo exigido para su pesca de ocho centímetros desde los ojos hasta la punta de la cola, —alrededor de siete años de vida— se considera excesivo. En lo que va de temporada se ha demostrado que hay que pescar doscientos cangrejos para obtener una docena de las dimensiones reglamentarias exigidas. Luego, los pescadores, van a los bares y merenderos y se encuentran con cangrejos de menor tamaño. ¿Como es posible esto? Ellos no lo entienden. Ni nosotros tampoco. Lo cierto es que la riqueza cangrejera se acaba. A la vuelta de pocos años en Aragón, ni en ningún río español, van a quedar cangrejos.

Aparte de la pesca ilegal y exhaustiva, motivo principal de la decadencia del cangrejo, hay otras causas:

El envenenamiento del agua de los ríos y arroyos, generalmente motivado por los insecticidas. Cuando llueve, las materias químicas son arrastradas hasta el caudal y causan la muerte de los crustáceos.

—El dragado de algunos ríos, que destruye los nidos.
—Los lucios con que se están poblando algunas corrientes de agua. Los voraces peces acaban en una temporada con todos los cangrejos.

Yo —ha dicho un pescador en Madrid— denuncié este hecho. No he visto los resultados. También denuncié otros más; se estaban vendiendo cangrejos en época de veda. Y me dijeron que procedían de una importación que se había hecho de Grecia. Estas importaciones son unas tapadera y nada mas.

En definitiva, que la campaña es pésima y que las medidas adoptadas para la defensa de la especie no parecen muy eficaces. Por lo menos los pescadores no están contentos.

ES • DEPORTES • DEPORTES • DEPORTES

● UN FISCAL COLOMBIANO CULPA DE ROBO A BOBBY MOORE

BOGOTA, 4. (Aifil).— EL fiscal del Tribunal Superior de la capital Rafael Campos Restrepo declaró anoche que el capitán de la selección inglesa de fútbol Bobby Moore, no debió ser puesto en libertad porque existen pruebas suficientes contra él por el delito del robo de un brazalete de oro y esmeraldas. Durante su paso por Bogotá.

De esta forma resurge el caso que atrajo la atención del mundo futbolístico en vísperas del reciente Campeonato Mundial de Méjico, cuando Bobby Moore fue acusado y retenido en Bogotá por el presunto robo.

El hecho se produjo el día 19 de mayo último, cuando la selección inglesa realizaba partidos de entrenamiento en esta capital. Bobby Moore fue detenido el 25 de mayo, a su regreso del Ecuador y retenido cinco días, al final de los cuales fue puesto en libertad condicional y autorizado para viajar a Méjico y participar en los campeonatos mundiales, al decretarse falta de pruebas suficientes contra él.

La declaración del fiscal Campos Restrepo vuelve a complicar al famoso jugador inglés en el delito de robo. A causa de tal acusación podría reunirse en los próximos días el Tribunal Superior de esta capital para reconsiderar las pruebas que anuncia dicho fiscal y decidir sobre la situación penal del capitán de la selección inglesa de fútbol.

DOS MONTAÑEROS ITALIANOS, MUERTOS EN EL MONT BLANC

PARIS, 4 (Aifil). Dos montañeros italianos sufrieron ayer una mortal caída cuando descendían el monte Gruetta (3.684 metros) una estribación italiana del macizo del Mont-Blanc.

Se trata de Paolo Armando, 28 años, arquitecto domiciliado en Milán y Andrea Cerenini, 29, empleado municipal asimismo domiciliado en Milán.

Un helicóptero italiano de socorro acudió al rescate de las víctimas trasladando sus cuerpos a Plampincieux, Italia.

● SALDIVAR DEFENDERA SU TITULO MUNDIAL FUERA DE MEJICO

MEJICO, 4 (Aifil). El campeón mundial pluma, el mejicano Vicente Saldivar, quien recientemente recuperó su título sigue sin concretar aún donde hará la próxima defensa de su título según se ha informado en medios boxísticos de esta capital.

El manager de Saldivar, Adolfo "Negro" Pérez dijo que la próxima pelea valdrá para el título sera a fines de septiembre o en los primeros días de octubre, "ya sea en esta capital, en Venezuela, en Inglaterra o Italia".

El problema, según se dijo, radica en que Saldivar quiere una bolsa de un millón de pesos (80 mil dólares) y en Méjico no hay posibilidades de pagarle esa suma, debido a los precios autorizados oficialmente.

Una de las ofertas que siguen en pie es la del promotor venezolano Ramiro Machado, quien garantiza un millón de pesos para que en los primeros días de octubre Saldivar vaya a Caracas a exponer su cinturón frente a Antonio Gómez.

Vuelta a Guatemala

● EL ESPAÑOL FUENTES CONTINUA LIDER

TECULUTLAN (Guatemala), 4. (Aifil).— El ciclista guatemalteco Miguel Angel Lapz fue el ganador de la segunda etapa de la vuelta ciclista a Guatemala corrida ayer entre las ciudades de Guatemala y Teculutlan, con un recorrido de 221 kilómetros en los que empleó 2 horas 58 minutos 35 segundos.

El español José Antonio Fuentes conserva tras esta etapa su jersey de líder. El segundo lugar de la etapa correspondió al español José Albeldo, con un tiempo de 2 horas 59 minutos ocho segundos. El tercer lugar fue para el colombiano Alvaro Gomez, con 2 horas 59 minutos y 18 segundos.

Por equipos, Colombia pasó al primer puesto seguido de Méjico segundo y España tercero.

Los españoles Manuel Sebastian y Antonio Menéndez sufrieron en esta segunda etapa un accidente al chocar entre si cuando corrían en cabeza. Perdieron sendas ruedas lo cual supuso una considerable demora.

La etapa se corrió por una ruta asfaltada en buen estado, cuesta abajo y con mucho calor.

La tercera etapa de 120 kilómetros conduce a los corredores de Teculutlan a Esquipies, población situada cerca de la frontera con Honduras.

Everaldo: "EN POLITICA, SOY MEDICI"

RIO DE JANEIRO, 4 (Efe). "En política, yo soy del presidente Medici" declamó en Porto Alegre el gran futbolista Everaldo, uno de los "tri-campeones" que luego ingresó como militante del partido oficialista "Arena" —Alianza Renovadora Nacional— según se informa hoy de la capital riograndina.

De inmediato "Arena" ha lanzado para su campaña electora de noviembre grandes carteles en los que aparece el ídolo deportivo con la leyenda "En política, soy Medici", se da por descontado que la decisión de Everaldo influyó grandemente en el electorado.

● PRESENTACION DEL ARAGON

Mañana miércoles a las 10,30 de la mañana se efectuará la presentación de jugadores del Aragón, en el campo de "La Romareda". Y el jueves día 6

darán comienzo los entrenamientos a las órdenes del nuevo entrenador. José Luis, que lo fué las dos temporadas anteriores del Huesca.



ESPECTACULAR ACCIDENTE EN ARANJUEZ

ARANJUEZ.—Se desconocen las causas, pero el camión derrapó a la altura del kilómetro 45 de la carretera de Andalucía, y quedó en la forma que puede apreciarse. Era el pegaso matrícula M-369.641. Iba cargado de grava.
(Foto Europa Press.)



FIESTA EN MARBELLA CON LOS PRINCIPES DE MONACO

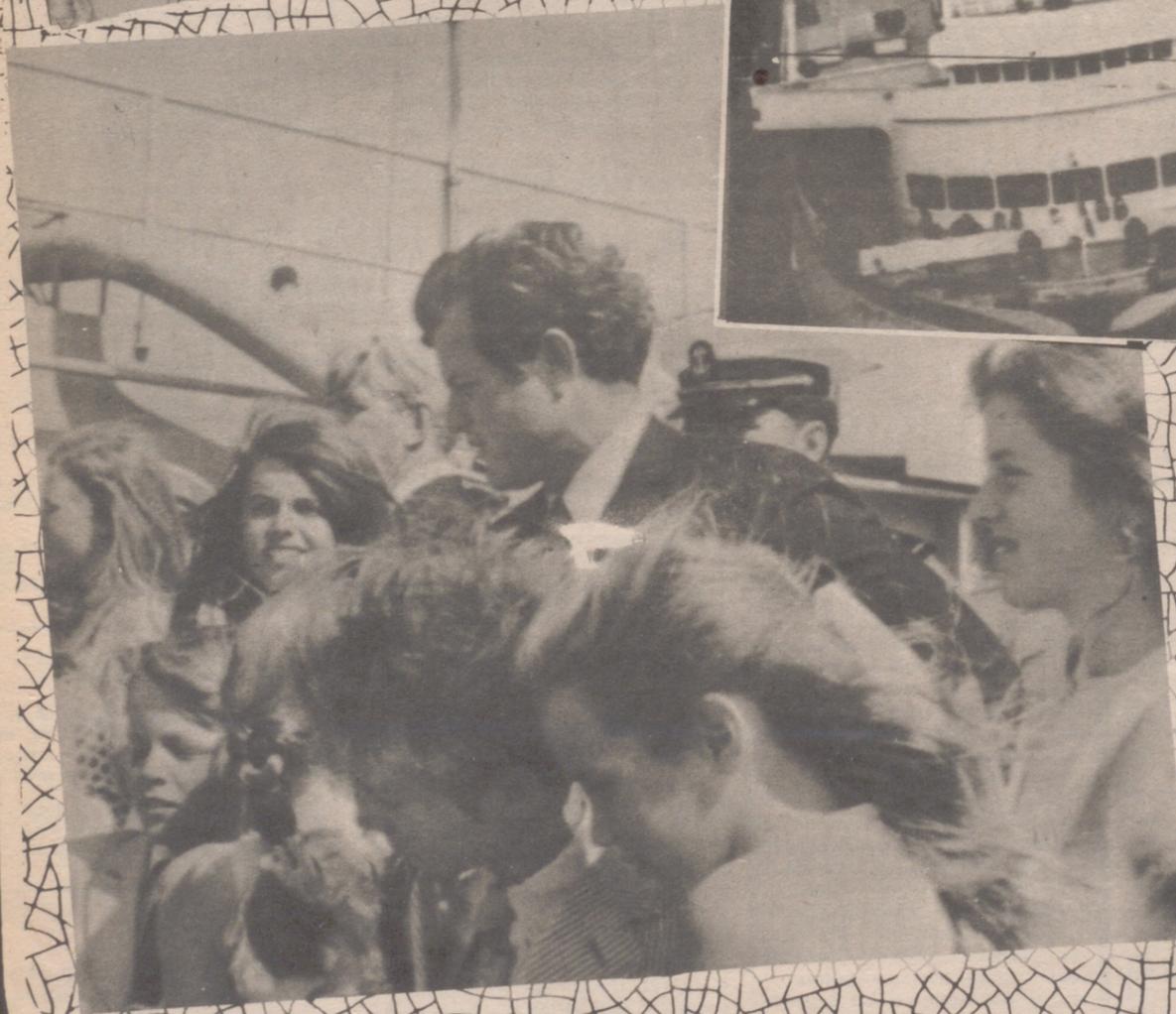
MARBELLA (Malaga). La princesa Grace y el príncipe Rainiero de Mónaco junto a Karim Aga Knan, asisten a la fiesta celebrada en Marbella con motivo de la puesta en funcionamiento del nuevo puerto deportivo "José Banus".
(Foto Europa Press.)

FLASH



COLISION CERCA DE VANCOUVER

VANCOUVER.—El carguero soviético "Sergy Yesinen" (derecha) aparece empotrado en el costado del ferry de la Columbia Británica "Queen of Victoria", poco después de la colisión de ambos en el paso Active, entre la isla de Vancouver y la costa. La colisión, que ha causado un agujero de 12 metros en el costado del ferry, causó la muerte de una mujer y su hijo y heridas múltiples a otras seis personas. Ciento cincuenta coches quedaron destruidos. El ferry transportaba 500 pasajeros.
(Telefoto Ap-Europa Press.)



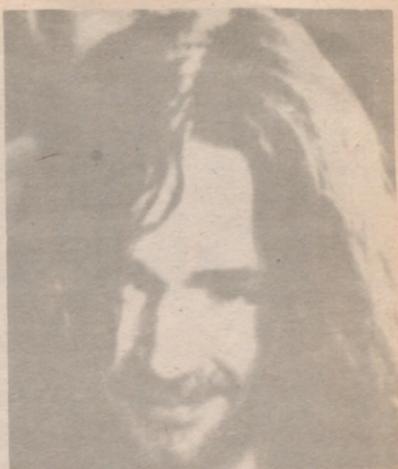
EL "CLAN KENNEDY" EN EL PORTAAVIONES JOHN F. KENNEDY

BOSTON.—Los miembros del Clan Kennedy, presidido por Edward, a bordo del portaaviones John F. Kennedy, junto a él vemos a John y Carolina hijos del asesinado presidente.
(Telefoto Ap-Europa Press.)

EL JUICIO CONTRA MANSON

APASIONA A

TODA NORTEAMERICA



AFIRMA UNO DE LOS ABOGADOS DEFENSORES:

"NIXON HA PARALIZADO EL JUICIO AL PREJUZGARLO E IMPEDIR UNA SENTENCIA IMPARCIAL"

● "EL PRESIDENTE, COMO ABOGADO QUE ES, DEBERIA SABER MEJOR LO QUE DICE"

LOS ANGELES, 4 (Efe). El presidente norteamericano, Richard Nixon, ha paralizado el juicio contra Charles Manson y otras tres personas al "prejuzgarlo e impedir una sentencia imparcial", dijo ayer uno de los abogados defensores.

Ronald Hughes, defensor de Leslie Van Houten, declaró, que el hecho de que Nixon, "un abogado piense que puede decir si un acusado es culpable o inocente", anula toda acción posterior.

Pero una moción formal para anular el juicio por el asesinato de la actriz Sharon Tate y siete persona más fue recibida sin entusiasmo por el juez Charles Older.

"No veo base para nular el juicio" dijo Older sobre la petición, hecha en nombre de los defensores por Paul Fitzgerald, quien comentó que todavía habría que "valorar por completo" los efectos de las palabras del presidente.

Nixon dijo en Denver, Colorado, que Manson y su familia de "hippies" eran "culpables, directa o indirectamente, de ocho asesinatos sin justificación".

El juez Older aclaró, que los doce miembros del jurado no habían escuchado las palabras del presidente norteamericano porque habían sido trasladados inmediatamente a sus habitaciones de un hotel de Los Angeles completamente aislados de toda información.

Paul Fitzgerald, sin embargo, señaló en la vista de ayer tarde, que si los jurados se asomaban por la ventana de la sala del tribunal podrán observar los grandes titulares de la prensa.

La edición nocturna del diario "Los Angeles Times", el más vendido del oeste norteamericano, escribía a toda plana: "Manson es culpable, declara Nixon".

La audiencia vespertina del juicio, que comenzó hace una semana con las explosivas declaraciones de Linda Kasabian, ex-miembro de la "familia Manson" estuvo dominada por el escándalo de las palabras de Nixon en Denver, que según los abogados defensores obligarían a cerrar el caso definitivamente.

"El presidente Nixon, como abogado que es, debería saber mejor lo que dice" declaró Hughes quien se sorprendió al tener conocimiento del discurso presidencial.

El juez Charles Older no rechazó ni denegó oficialmente la propuesta de nulidad, esperándose que resuelva el caso en los próximos días.

El mismo presidente podría ser acusado de "desacato" por interferir a la justicia.

En último extremo, los abogados defensores de Charles Manson, Leslie Van Houten, Susan Atkins y Patricia Krenwinkel, estarían dispuestos a llevar el caso a los tribunales superiores.

El intento de Ronald Ziegler portavoz presidencial, de arreglar un escándalo que se ha extendido rápidamente por todo el país no tuvo efectos conciliatorios.

"El presidente como es obvio, quiso decir los supuestos asesinatos", dijo Ziegler indicando que Nixon se había olvidado el adjetivo.

Pero en millones de hogares, Richard Nixon apareció esta noche en película grabada con sonido, mientras la radio daba cuenta de la noticia cada minuto.

En su discurso, Nixon acusó a la prensa y a las cadenas de radio-televisión de presentar a Manson como "una figura radiante interesante" y a los jueces como "villanos".

También acusó el presidente a los miembros del Congreso, que sólo habían aprobado en un año una de las trece leyes presentadas por el Gobierno sobre criminalidad y persecución de narcóticos.

La referencia del presidente al "caso Manson" también conocido como "caso Sharon Tate" por ser la más conocida de las víctimas, relegó a segundo plano la intervención de la principal testigo de cargo, Linda Kasabian quien la semana pasada testificó sobre, como había visto asesinar a cinco personas, oído un cargo de Manson respecto al matrimonio Labianca y había evitado ella misma una octava muerte equivocándose adrede de puerta.

Linda Kasabian de 21 años convivió un mes con la familia Manson y aunque está acusada de los mismos cargos que sus compañeros el fiscal Vicent Bulios le ha garantizado que su testimonio no será utilizado en contra suya.

Los defensores Irving Kanarek y Paul Fitzgerald han seguido preguntando a la testigo, intentando demostrar que sus cinco años de adicción a las drogas la empujaron a crearse una "fantasía" de orgía y muerte en su cabeza.

CONTRADICCIONES DE NIXON

LOS ANGELES 4, (Efe). Tal como están las cosas hoy día, creo mi primera preocupación son las actitudes de muchos jóvenes, de no tan jóvenes y de los que tratan de hacer héroes y glorificar a los que se dedican a actividades criminales.

"La prensa no lo hace a propósito.—Tampoco la radio y la televisión, ya lo se.—Se hace tal vez porque la gente quiere leer y sentir esa clase de historias.

"Me di cuenta por ejemplo de como se informaba del caso de Charles Manson cuando estuve en Los Angeles.—"Todos los días en primera plana de los periódicos.

"Este es un hombre que fué culpable, directa o indirectamente de ocho asesinatos sin justificación.

"Es un hombre que según las informaciones de prensa se le presenta como una figura radiante o interesante a los jóvenes a quien había ido que como lo que es.

"También noté el hecho, de que dos abogados en el caso— cualquiera o leerlo— que fueron acusados y culpables de desacato y de las otras mas ultrajantes al tribunal y que fueron encarcelados una hora por el juez, parece que son los oprimidos y que el juez es el opresor.

"Entendámonos, no todos los jueces son héroes, ni todos los fiscales.—Y no todos los acusados de crímenes son culpables. Pero nosotros cuenta también de que el sistema —el sistema que protege los derechos del inocente y donde el culpable recibe un juicio imparcial con la mejor defensa posible— ese sistema debe seguir así.

"A menos que lo respaldemos, a menos que dejemos de glorificar a los que deliberadamente lo perturban y a menos que empecemos a reconocer que cuando un juez, después de una larga provocación debe pronunciar algunos individuos culpables de desacato al tribunal a menos que reconocemos todo esto, el sistema se destruirá.

"En una sociedad sin ley el culpable no tiene juicios y por tanto no habrá justicia."

El discurso fué pronunciado en Denver (Colorado) donde Nixon hizo una parada en su camino a Washington desde su residencia de verano en Camp David (California).

"Finalmente, quiero añadir que en el reverso de la moneda, la prensa y el radio están haciendo un trabajo necesario en alertar al pueblo norteamericano de los peligros del consumo de narcóticos y drogas por parte joven, por la necesidad de un programa de respeto a la ley, al orden y a la justicia y por todo aquello que es parte de este programa que estamos tratando de hablar hoy.

"Quiero resumir simplemente este programa de la siguiente manera: el Gobierno federal actuará con tanta fuerza como pueda en el futuro extensivo, que nosotros podamos reconocer que la responsabilidad primaria está en los estados y en las comunidades locales.

"Como el gobernador Love de Colorado os ha dicho, los estados y comunidades locales están tratando de mejorar la aplicación de la ley pero en la calidad de este cumplimiento y en el respeto al derecho de las leyes merecen respeto.

"Pero en un análisis final, a menos que el pueblo norteamericano y dentro de su corazón un respeto por el sistema, el sistema de la ley y el orden, que hemos heredado durante cientos de años nada, que otros hagamos a un nivel de gobierno tendrá éxito.

"Es ese sistema el que está sometido ahora a ataque desde muchos frentes.

"Por eso, nosotros podemos estar preocupados por todos aquellos delitos de delitos, por cualquier evidencia de que aquellos que están haciendo la ley se extralimitan. Pero por encima de todo, recordemos que este sistema de ley orden y justicia debe ser preservado y nosotros debemos hablar con él.—Debemos venir en su defensa y no debemos permitir que aquellos, los jueces, la policía y todos los que están cumpliendo con su obligación son villanos y están provocando siempre a los que tienen razón".

WASHINGTON, 4. (Efe).— El presidente Nixon, que dijo ayer tarde que Charles Manson era culpable de ocho asesinatos, rectificó por la noche aclarando que la familia hippy deben presumirse inocentes a estas alturas del juicio.

Richard Nixon hizo pública una declaración en la base aérea de Andrews en Washington en la que dice que su última intención era prejuizar a nadie.

"Mis palabras estaban en el contexto de mi creencia sobre cierta tendencia de algunos para exaltar a los que se identifican con un delito", suscribe la declaración.

"Lo último que yo haría es retrasar la llegada del avión presidencial a la capital— es prejuizar los derechos legales de cualquier persona bajo cualquier circunstancia".

Nixon declaró públicamente esta tarde en Denver, Colorado, en una escala dentro de su viaje desde California, donde ha pasado unos días de descanso, que Charles Manson y sus amigos hippies eran "culpables, directa o indirectamente, de ocho asesinatos sin justificación".

En la segunda etapa del viaje los consejeros del presidente le habían insinuado la conveniencia de aclarar sus palabras y el "Air Force One" estuvo sobrevolando la base aérea de Andrews mientras Nixon y sus ayudantes hacían el borrador de la declaración.

"No traté de especular sobre si los acusados en el caso de Sharon Tate eran culpables de hecho", dice la aclaración presidencial, que añade que hasta el momento todavía "no se han presentado todos los hechos".

ON LOS
y el príncipe
nan, asisten a
o de la puesta en
portivo "José
Europa Press

NCOUVER
ico "Sergy
rado, en el
Británica
és de la
entre la isla
ión, que ha
a el costado
mujer y sus
personas.
destruidos.

ropa Press).

EL
an
do
del
(s).



El viernes, en Colombia

PASTRANA ASUMIRA LA PRESIDENCIA

**SE DECRETA LA
NACIONALIZACION DE LAS MINAS**

BOGOTA, 4. (Efe).— Misael Pastrana Borrero asumirá el próximo viernes la presidencia de la República, y sólo rumores afectan la tranquilidad del país cuatro días antes de su posesión.

Sin embargo, las versiones callejeras sobre posibles incidentes, que fueron intensas y alarmantes hasta hace unos días, se han disminuido ante el carácter completamente normal de la situación del país.

Los mandos militares han reafirmado que la transmisión del mando será normal y ordenada y los presidentes de Cámara y Senado señalaron igualmente, que "la posesión de Pastrana Borrero se cumplirá tranquilamente".

Uno de los factores que ha contribuido al desvanecimiento de los temores sobre eventuales desórdenes es la aceptación, por parte de la Alianza Nacional Popular, movimiento rojista de las "reglas del juego" del actual sistema democrático colombiano.

Ese grupo participó en las elecciones de mesas directivas de Cámara y Senado y fue derrotado, sin que surgieran problemas.

También algunos de sus dirigentes han participado en conversaciones con líderes gubernamentales que buscan asegurar una pacífica transmisión del mando.

Los rojistas que no desean, al parecer, correr nuevamente el riesgo de ser retirados a la fuerza del Parlamento, aceptarían un acuerdo, según el cual no fomentarán desórdenes pero se les permitiría leer una constancia contra Pastrana. Los gubernamentales aceptan esta fórmula.

En todo el país, entre tanto, la situación pública es normal y muchos creen que el segundo decreto de Pastrana (el primero será integrado al Gabinete) será el que levante el estado de sitio.

Los rumores que aún circulan, tratan sobre posibles intentos de actividades extremistas por parte de elementos subversivos, pero las fuerzas armadas han dicho que "todas las medidas están tomadas para prevenir cualquier acción contra el orden".

Desde anoche, todas las minas son estatales

BOGOTA, 4. (Efe).— Todas las minas del país pasaron anoche a propiedad del Estado, al promulgarse el estatuto minero que "desarrolla el principio de nacionalización y elimina el sistema de adjudicaciones".

Al mismo tiempo, el Gobierno da un plazo de dos años a todas las empresas privadas que posean minas para que las exploten como propiedad del estado, tras la firma de contratos de concesión. En caso contrario, la respectiva mina sería declarada de "utilidad pública y beneficio social".

El estatuto dictado anoche por el Gobierno, consta de más de 200 artículos y reglamenta toda la industria minera nacional.

Las empresas extranjeras que posean minas, deberán dar inmediata participación al capital nacional, como condición indispensable para continuar la explotación de acuerdo con el estatuto.

El Decreto dispone, que se eliminarán todas las adjudicaciones mineras, que serán reemplazadas por concesiones, siendo las minas, en todos los casos propiedad del Estado.

Colombia posee las minas de esmeraldas más ricas del mundo y grandes yacimientos de platino, hierro, níquel, estaño, cobre y oro. Actualmente los ingresos nacionales por las exportaciones mineras, son prácticamente nulos.

Al explicar el Decreto, el ministro de Minas Carlos Gustavo Arrieta dijo, que "con la explotación y exploración adecuada de las minas del país, se recuperará para el Estado una gran riqueza, se aumentarán sensiblemente los ingresos nacionales por esa explotación y se dará solución al problema del desempleo en el país."

TRAS NUEVE AÑOS DE CONTINUOS FRACASOS

UNA SEÑORA INGLESA OBTIENE SU CARNET DE CONDUCIR

- HA INVERTIDO EN LECCIONES MAS DE 50.000 PESETAS
- AHORA, LO QUE NECESITA ES UN AUTOMOVIL

HARROGATE (Inglaterra), 4. (Efe-Reuter).— La señora Miriam Hargrave, de 62 años ha logrado por fin su carnet de conducir al cabo de 40 intentos, concluyendo así nueve años de fracasos continuados, que la han hecho ganar un puesto destacado en el libro de marcas "Guinness".

Inició sus clases en 1961 y ha invertido más de 300 libras (50.000 pesetas) en lecciones. Tras su fracaso, el pasado abril, la señora Hargrave, que deseaba aprobar para llevar a una jira a su esposo, que actualmente cuenta 79 años, prometió que era su último intento. Sin embargo una escuela la ofreció lecciones gratuitas y decidió intentarlo de nuevo.

Ahora que ha pasado la prueba lo único que necesita la señora Hargrave es un automóvil. "Espero conseguir uno pronto", dijo. "He invertido todo mi dinero en lecciones".

El primero en
cien años

- MATRIMONIO
RACIAL EN
MISSISSIPPI

NUEVA YORK, 4. (Efe).— Un hombre blanco y una mujer negra contrajeron matrimonio ayer en Jackson, Mississippi, el primero entre personas de distinta raza desde hace cien años en el estado.

Roger Mills, de 24 años, y Berta Linson, de 21, obtuvieron la licencia el pasado viernes en un juzgado federal, que sentó jurisprudencia para dejar sin efecto una ley estatal que prohíbe los matrimonios interraciales.

Los dos jóvenes, cuya ceremonia religiosa fue oficiada por un pastor de la iglesia presbiteriana, presentaron su solicitud hace dos semanas basándose en otras sentencias federales que habían declarado anticonstitucional las leyes similares a la de Mississippi en otros estados del sur.

Los intentos del Partido Nacional del Sur, un grupo minoritario segregacionista, ante un juez del estado para que contraviniera la sentencia del tribunal federal no impidieron la boda.

La ley de Mississippi establece, que ninguna persona blanca podrá contraer matrimonio con otra que tenga un octavo o más de su sangre de otra raza.

Roger Mills y Berta Linson trabajan en la misma empresa, como pasantes de abogado.

Tras el hundimiento
del "Ferry" inglés

- COMIENZA EL
RESCATE DE LOS
CADAVERES

BASTERRE (Dt Kitts), 4. (Efe-Reuter).— Buzos del buque de guerra británico "Sirus" comenzaron ayer la tarea de rescatar los cadáveres atrapados dentro del ferry "Christina" que se hundió el sábado entre St. Kitts y Nevis, accidente en el cual perdieron la vida unas 120 personas.

CRISIS ITALIANA

Colombo, ligeramente optimista

- "SE HAN DADO NUEVOS PASOS HACIA ADELANTE"

ROMA, 4. (Efe).— Las reuniones de las direcciones de los partidos socialistas que habían sido anunciadas por separado, por la tarde, se han aplazado para hoy. La de ayer, pues, fue una jornada de pausa en la crisis ministerial.

El domingo, el presidente encargado Emilio Colombo se reunió con la dirección de su propio partido, la Democracia Cristiana, de la que recibió la plena solidaridad colegial. Ayer sin embargo, las direcciones del PSI y del PSU deberían pronunciarse sobre el documento—basado en los resultados de todas las conversaciones realizadas por el ministro del Tesoro. Emilio Colombo, al dar por terminado el segundo día de las conversaciones fue un tanto optimista al decir, que se le había realizado, durante la segunda tanda de coloquios, "nuevos pasos adelante".

Nada se puede adelantar momentáneamente. Es necesario esperar a conocer las posturas de los dos partidos, protagonistas de las disidencias, de la crisis: PSI y PSU ante el documento Colombo. Después el ministro del Tesoro deberá sacar sus propias conclusiones y acudir mañana, según parece, a informar al presidente de la República Giuseppe Saragat.

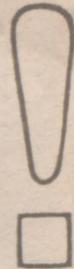
Pero los periódicos y los medios políticos durante la jornada subrayan, que "la situación deja mucho que desear para el objetivo Colombo", que en principio, al menos en esta serie de coloquios, el restablecimiento de la colaboración orgánica de centro izquierda, aunque en el encargo que le hizo el presidente de la República desapareció— a diferencia del hecho a Giulio Andreotti anterior— la palabra "cuatripartita". Se hace hincapié en el optimismo de Emilio Colombo que, incluso se entrevistó el domingo con el presidente de la Cámara de Diputados para cambiar impresiones sobre los trabajos parlamentarios después del voto de confianza al nuevo Gobierno.

Pero, por otra parte, el que las direcciones de los partidos socialistas que recibieron ayer tarde el ya citado "documento Colombo" tras las reuniones es interpretado como un símbolo negativo por los medios políticos "IL Giornale D'Italia" dice, que tal aplazamiento coincide con una brusca bajada de las acciones del cuatripartita bolsa de valores de Montecitorio. No se necesitaba más—Al menos el vespertino romano para que en los corredores de Montecitorio se pronosticase a Colombo la misma suerte que al gran almirante homónimo como aquel partido para las indias se enunciaría inopinadamente en América, así el presidente encargado de concluir a la cabeza de un Gobierno monocolor su larga navegación hacia una nueva coalición cuatripartita".

Ayer en Pistoia, el vicesecretario social demócrata aludió, a que "tenemos ni vocación ni necesidad como otros de ir a toda costa a un Gobierno". Los socialistas mantienen sus posiciones también. Pero dicen los círculos políticos, que si fallan los nuevos intentos de Colombo, no sería difícil al Gobierno monocolor Demócrata—Colombo con un amplio apoyo de los otros tres partidos del Centro Izquierdo



AGRICULTOR



el importe de
su cosecha en
la mano.

El

BANCO CENTRAL

paga en el acto los negociables
del Servicio Nacional de Cereales



y se siente
orgulloso de
colaborar
en el desarrollo
del campo de
Aragón.

BANCO CENTRAL

su banco amigo



ULTIMO MINUTO

ESTA MAÑANA EN UN AVION DE IBERIA

Dos horas dramáticas

MADRID 4 (Europa Press). A las doce del mediodía tomo felizmente tierra en el aeropuerto de Barajas el DC-9 'de Iberia' que, desde las diez, se hallaba sobrevolando la vertical de Toledo para consumir combustible y realizar un aterrizaje de emergencia.

El aparato, que llevaba 85 pasajeros y siete tripulantes con destino a Londres, sufrió al despegar el reventón de la rueda interior derecha por causas no determinadas. Para evitar complicaciones en el aeropuerto de Londres, se prefirió que se realizara en Barajas un aterrizaje de emergencia.

El piloto del aparato, comandante Reisa, realizó

la maniobra, con el tren de aterrizaje abierto, a plena satisfacción y sin que los pasajeros experimentaran ningún sobresalto, pese a que estaban advertidos del posible peligro que correrían.

La torre de control dirigió perfectamente la operación y todos los servicios de emergencia del aeropuerto se hallaban preparados para el caso de que su intervención fuera necesaria, lo que afortunadamente no fue preciso. El comandante del avión indicó, que no era necesario que se echara espuma en la pista en previsión de un incendio. Al descender del aparato todos resaltaron la pericia del señor Reisa así como la tranquilidad que les infundió la tripulación.

Santander: caso insólito

UNA JOVEN NO TIENE EL CORAZON EN EL PECHO

SANTANDER, 4. (Cifra).— En su primera página del número de hoy el periódico santanderino "El Diario Montañés" publica una información destacada con grandes titulares de lo que sin duda es todo un descubrimiento en la medicina.

Según el periódico santanderino una joven de esta provincia, de 16 años de edad, y aún no identificada, parece que no tiene el corazón en el pecho. Esta anomalía pudo observarse por medio de las radiografías que se están efectuando con motivo de la campaña de erradicación de la tuberculosis que se lleva a cabo en Santander y su provincia y que dirige el doctor Martínez Tejero.

El doctor Martínez Tejero, especialista del Patronato Nacional Antituberculoso verifica diariamente unas 600 radiografías y en una de ellas procedente de una localidad cercana a Santander observó que la persona radiografiada, una muchacha joven según que ficha que se adjuntaba a la placa, no presentaba la clásica "silueta cardíaca". Sorprendido y extrañado ante el notable descubrimiento comentó la

radiografía con varios colegas quienes, efectivamente, comprobaron la ausencia de dicha víscera dentro de la cavidad torácica.

El caso —según el diario santanderino— va a ser estudiado detenidamente por los especialistas del Patronato Antituberculoso quienes someterán a la joven en cuestión a diversas pruebas científicas con el fin de examinar esta extraña anomalía.

Se supone que una de las posibilidades es que dicha víscera se halle localizada en la cavidad abdominal y que, posiblemente, por medio de un complicado sistema arterial, sea transportada la sangre hasta los pulmones para allí ser oxigenada.

En cuanto a la identidad de esta joven santanderina no se han podido ampliar detalles, ni tampoco sobre el sorprendente caso, puesto que el médico descubridor guarda la habitual discreción y reserva que los profesionales de la medicina tienen en estas circunstancias. La noticia ha causado un gran impacto en la ciudad y todo son comentarios y conjeturas sobre la información que hoy ofrece el periódico de la capital santanderina.

ANUNCIOS OFICIALES

EXCMO AYUNTAMIENTO DE ZARAGOZA

Hasta las trece horas del día 6 de agosto se admiten proposiciones para tomar parte en la subasta de la pavimentación de las calles de Barrio de Venecia comprendidas entre Fray Julián Garcés y Vía Pignatelli. Aparece publicado el anuncio en el Boletín Oficial del Estado núm. 177 correspondiente al día 25 de julio de 1970. El presupuesto asciende a la cantidad de 25.113.201,23 pesetas, y la fianza provisional es de 205.566 pesetas. Los antecedentes se hallan de manifiesto durante las horas de oficina en la Sección de Urbanismo de la Secretaría Municipal, Inmortal Ciudad de Zaragoza 29 de julio de 1970. El Alcalde: Mariano Horno Liria. Por acuerdo de S.E. el Secretario General Habilitado: Ernesto García Arilla.

Argentina, Brasil y Uruguay

● LUCHA CONTRA LOS GUERRILLEROS

BUENOS AIRES, 4. (Efe).— Argentina, Brasil y Uruguay se aprestan al parecer a iniciar una acción común contra los grupos guerrilleros urbanos o rurales que actúan en Suramérica. Trascendió ayer en esta capital, señalándose que, por iniciativa del presidente argentino, general Roberto Marcelo Levingston, se está preparando una reunión de alto nivel entre los mandatarios de los tres países para coordinar

la represión contra los brotes extremistas...

En tal sentido, se estima que la visita que ayer efectuó al presidente Levingston el embajador del Uruguay, Julio A. Lacarte Muro, está relacionada con un inminente encuentro entre los jefes de Estado argentino y uruguayo, al que seguiría otro con el presidente del Brasil, Garrastazu Médici.

● MENSAJE DEL NUNCIO A LOS TUPAMAROS

MONTEVIDEO, 4. (Efe).— El nuncio apostólico en Uruguay, monseñor Agustín Zepinsky, exhortó ayer a los "Tupamaros" a liberar por razones de humanidad a los tres secuestrados que tienen en su poder

En un mensaje difundido al país, el representante del Vaticano en el Uruguay hizo un llamamiento a la pacificación y se ofreció implícitamente a mediar entre los extremistas y el Gobierno.

"Si en algo puedo ser útil, aquí me tenéis, disponer de mí" dice la nota del Nuncio.

CASA GALAN

Restaurante económico

Para comer noche y día, CASA GALAN le ofrece mayor economía

Castá Alvarez, 90. Telef. 227644
ZARAGOZA

LA BOLSA

Cambios de la sesión de hoy, facilitados por



CAJA DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD DE ZARAGOZA, ARAGÓN Y RIOJA

32 Oficinas en Zaragoza

460 Oficinas en 5 provincias y en Madrid

NUESTRO DEPARTAMENTO DE VALORES RESOLVERA TODAS SUS CONSULTAS

BOLSA DE MADRID

BANCOS	Preced	HOY
Bco Aragón	—	—
Bco. Zaragozano	823	—
Bco. Exterior	486	490
Bco. Central	1.046	1.046
Bco. Español Cto.	804	806
Bco. Hispano	793	795
Bco. Santander	945	945
Bco. Popular	845	839
Bco. Fomento	584	584

ELECTRICAS

Hidro Española	245	245
Sevillana	234	234
Cantábrico	232	232
Elect. Viesgo	217	219
Hidro. Cataluña	197	200
Iberduero	312	314
Reunidas	103	103
Unión E. Madrileña	215	215
Fenosa	176	177
Fecsa 5.000	278	278
Fecsa 1.000	283,50	274

MINERAS

Ponferrada	209	—
Duro Felguera	78	80

SIDEROMETALURGICAS

A. Hornos	103	103
Auxiliar F.C.	139	—

ALIMENTACION

Azucarera	181	—
Ebro	777	773
Aguilas	258	259

QUIMICAS

Petróleos	445	452
Explosivos	351	351
Energías	210	210

CONSTRUCCION

Dragados	703	710
Urbis	323	325
Inmob. Metro	287	287

VARIOS

Telefónica	281	281
Campsa	273	275
Tabacalera	248	248
Naval	96	96
Metro	223	221
U. Fenix	735	—
Ahorrofondo	1.423,01	1.424
Seat	506	—

—COMENTARIO—

Ha comenzado la semana bursátil con una sesión cuya dominante ha sido la consolidación de los cambios después de importantes alzas experimentadas por algunos valores en la primera semana. Ha habido pocas ordenes tanto compradoras como vendedoras, aunque con ligero predominio de las primeras de fundamentalmente a ser la primera sesión del mes. Tendencia del BANCARIO.— Dinero en Exterior, papel en Central y Santander. ELECTRICO.— Dinero en Viesgo, papel aunque nunca en grandes cantidades en Español, Hidruña, Iberduero Unión Electrica y pequeña

MINERO.— Dinero en Felguera, papel sin cotizar en Ponferrada SIDERURGICO.— Ha sido uno de los corros menos activos sesión, al final algo de dinero para Hornos.

ALIMENTACION Y TEXTIL.— Dinerillo en Aguilas y Azucarera QUIMICO.— Papel en Petróleos y Energías

CONSTRUCCION.— Dinero en Urbis

VARIOS.— Dinero en Telefónica, Seat y Fenix, estos dos últimos han llegado a cotizar. Algun papel en Campsa y Metro.

SA

los por

OS
DE
IOJA

a

n Madrid

ORES
TAS

D

HOY

490
1.046
806
795
945
839
584

245
234
232
219
200
314
103
215
177
278
274

80

1037

773
259

452
351
210

710
325
287

281
275
248
96
221

1.424

O-

sesión cuya
mbios después
valores en la
oras como vende
primeras de
s. Tendencia el
ntral y Santand
que nunca en gr
ón Eléctrica y

ar en Ponferrada
menos activos

guilas y Azucare

, estos dos últim
etro.

ARAGON

expres

DIARIO DE LA TARDE

LA BATALLA DEL OTOÑO

(PAG. 15)

por Eduardo FUEMBUENA



SANTO DOMINGO Y SU OBRA

● LLAMADOS A REHACER LA
SINTESIS CRISTIANA

(Página 17)

DEBATE EN LA MODA FRANCESA SOBRE EL "PRET A PORTER"

(Página 16)

HACIA UNA LENGUA COMUN UNIVERSAL



**MAS DE UN MILLON DE PERSONAS
-ENTRE ELLAS DOS JEFES DE GOBIERNO-
HAN FIRMADO UNA PROPOSICION
PARA INSTAURAR EL ESPERANTO**

EN los últimos treinta años se han hecho unos 200 intentos de establecer un lenguaje internacional. Las Naciones Unidas —que gastan veinticinco millones de dólares al año en traducciones— están recibiendo muchas presiones para que adopten el esperanto como lengua oficial internacional.

Ahora, las presiones que reciben Las Naciones Unidas y otros cuerpos internacionales para que establezcan un idioma internacional, es algo sin precedentes.

ESPERANTO

En los pasados treinta años, han surgido 200 variedades de este tipo. Solamente una ha sobrevivido a las severas pruebas que tiene que sufrir una lengua antes de unirse a las 3.000 existentes.

Es el esperanto, inventado al final del siglo pasado y que ahora pasa por un periodo de renacimiento inusitado.

El movimiento esperantista ha presionado a las Naciones Unidas para que persuada a los países miembros de que adopten el esperanto como lenguaje internacional.

"Proponemos —dicen— que las Naciones Unidas resuelvan el problema del lenguaje ayudando de una manera real y efectiva a la propagación del lenguaje internacional neutral, el esperanto; que recomienden a los estados miembros la extensión de su aprendizaje y que estimulen su uso en las relaciones internacionales entre todos los pueblos del mundo".

MEDIA HORA DE APRENDIZAJE

La proposición ha sido firmada por cerca de un millón de personas de 74 países y por 3.843 organizaciones que representan virtualmente 72 millones de miembros.

La lista incluye al presidente de Austria, al primer ministro de Dinamarca, Islandia y Noruega, 110 ministros de gobierno, cerca de 1.500 miembros de parlamentos, casi 1.000 lingüistas y filólogos, 7.000 académicos, premios Nobel, profesores universitarios, más de 6.000 escritores, artistas y periodistas y más de 50.000 maestros.

El esperanto, del cual se dice que es la lengua más fácil (su gramática puede aprenderse en media hora), se habla en 80 países y se enseña en 32. La afirmación popular de que sólo lo aprenden con facilidad las personas de lengua europea es una falacia. La prueba es que ha hecho grandes progresos en China y Japón.

¿Hasta qué punto llega la necesidad de un lenguaje internacional? Algunas autoridades creen que es vital y urgentísimo puesto que, según ellos, hasta que las naciones tengan a punto medios de comunicación y un lazo común tal como es la lengua, las posibilidades de una paz duradera son muy escasas.

Robert HESSLER

(Europa Press)

HOJA DE CALENDARIO

AGOSTO

216-1970-149
Sol: 5,14 a 19,27.—Luna: 7,13 a 20,32
Cuarto creciente el 10

4

MARTES

Ss. Domingo de Guzman fd.; Aris-
tarco, Eufronio, Agabio, obs.; Per-
petua, Tertuliano, pb.; Eleuterio, Pro-
tasio, mrs.

TELEFONOS DE URGENCIA

AMBULANCIAS

Casa Socorro..... 223915
Cruz Roja..... 227803

SEGURIDAD SOCIAL

(Servicio Urgencia)..... 215996
BOMBEROS..... 222222

CASAS SOCORRO

Paseo de la Mina, 9..... 223915
Facultad Medicina..... 235400
Padre Manjon, 1..... 331200

ELECTRICAS

REUNIDAS..... 221907
GAS COMPAÑIA..... 221567

GUARDIA CIVIL..... 292080

HOSPITALES

Clinico..... 235400
Cruz Roja..... 224884
Militar..... 250807
Nuestra Sra. de Gracia.. 221965
Residencia José Antonio 251700

POICIA..... 091

FARMACIAS DE GUARDIA

Turno 7 - B

SERVICIO DE 9 MAÑANA A 11 NOCHE

Avda. Compromiso Caspe, 38; Martín, tel. 233956;
Avda. Madrid, 50; Gil, tel. 333578; Berenguer Bardají,
42; Tarancón, tel. 258238; Coso, 106; Lobera, telé-
fono 224365; Estébanes, 31; Ucelay Rived, tel. 216832;
Fray Julián Garcés, 29 (Torrero), Casas, tel. 272285;
Fuero del Trabajo, 16; Grau, tel. 232766; García Sán-
chez, 39; Alcaine, tel. 251089; General Franco, 58-60;
Blas, tel. 223154; Gral. Millán Astray, 74; Otín, telé-
fono 214361; Grupo Alférez Rojas, 29; Puertas, telé-
fono 331840; Juan Pablo Bonet, 17; Adán, tel. 274078;
Manifestación, 11; Serrano, tel. 223023; Paseo Calvo
Sotelo, 41; Buesa, tel. 225563; Paseo General Mola, 10;
Navarro, tel. 226203; Paseo Teruel, 29; Sáenz, telé-
fono 222441; Plaza Ntra. Sra. del Carmen, 5; Gaudó, te-
léfono 221393; Sixto Celorrio, 2 (Arrabal); Cortacans,
tel. 294578; Castelar, 71; Muniesa, tel. 232884.

SOBRARBE, 1 (Arrabal) - Cortacans. Tel. 294578.
Castelar, 71 - Muniesa. Teléfono 232884.
Las Farmacias de letra negrilla están abiertas día y noche

VERANEAR con "ARAGON/exprés"

ARAGON/exprés desea acompañarle en sus vacaciones y ha montado un servicio especial de envío del periódico a nuestros lectores habituales durante sus vacaciones. Bastará para ello que nos remitan el cupón adjunto y 105 pesetas en sellos de correos, que cubre el período mínimo de un mes.

Envíeme "ARAGON/exprés" a la siguiente dirección:

Nombre.....
Dirección.....
Población.....
Desde el día..... de.....
hasta el día..... de.....

ARAGON/exprés. PAG. 14

DIARIO de AVISOS

RADIO NACIONAL TRANSMITIRA EL CONCIERTO DE LA SINFONIA DE LA BBC

Hoy, a las siete y media de la tarde, Radio Nacional de España, transmitirá por el Segundo Programa, en conexión con la BBC, el concierto que en el "Royal Festival Hall" interpretará la Orquesta Sinfónica de dicha Emisora, dirigida por Pierre Boules.

Programa: "Pierrot Lunaire", de Arnold Schönberg. Intérpretes: María Teresa Escribano (recitadora), Claude Helffer (piano), Douglas Whittaker (flauta), Colin Bradbury (clarinete), Anthony Jannings (clarinete bajo), Eli Goren (violin), John Coulling (viola) y Denis Vigay (violoncello). "Sinfonía núm. 5", de Gustav Mahler.

LOPEZ RODO INAUGURARA LA FERIA AGRICOLA Y NACIONAL FRUTERA DE SAN MIGUEL, EN LERIDA

El Ministro Comisario del Plan de Desarrollo, Sr. López Rodó, inaugurará la Feria Agrícola y Nacional Frutera de San Miguel-1970. Esta constante atención por parte de los miembros del Gobierno es prueba fehaciente de la importancia a escala nacional que está adquiriendo dicho Certamen, máxime en esta edición de 1970 que está destinada a tener un alcance y unas repercusiones de franca relevancia, concretamente en el aspecto frutícola, como lo demuestra el hecho de que en Lérida y en el transcurso de la Feria, del 18 al 29 de septiembre, se efectuará la apertura del Primer Congreso Nacional Frutícola.

COLEGIO ARAGONES DE ARBITROS DE FUTBOL

El próximo sábado día 8 del actual, a las 10 de la noche, en el Restaurante Berges II, Avda de Navarra 34, este Colegio celebrará su tradicional CENA DE FIN DE TEMPORADA, a la que quedan invitados los árbitros en activo, colaboradores y componentes de anteriores juntas directivas.

Por presura de tiempo y a efectos de reserva de plazas, se ruega a todos la inmediata confirmación de asistencia.

INSTITUCION "FERNANDO EL CATOLICO"

PREMIO "SAN JOSE" DE PINTURA.

1.— La Excm. Diputación Provincial de Zaragoza y su Institución "Fernando el Católico" establecen el Premio "San Jorge" de Pintura, que será otorgado anualmente mediante la celebración del correspondiente concurso.

2.— El Premio se concederá al autor de una pintura de tema libre.

3.— La cuantía del Premio será de 50.000 pesetas.

4.— Tendrán derecho a concursar los artistas nacidos en la provincia de Zaragoza, cualquiera que sea su lugar de residencia y también aquellos otros que habiendo nacido en otra provincia española, sean vecinos de alguno de los municipios de la provincia.

5.— La pintura podrá ser realizada con cualquier tipo de técnica. Las dimensiones de las mismas serán de libre determinación, pero no superiores a dos metros ni inferiores a cincuenta centímetros por cualquiera de sus lados. Las obras se presentarán montadas sólidamente y enmarcadas precisamente con listón de madera.

6.— Las obras deberán entregarse a la Institución "Fernando el Católico", sita en el Palacio de la Diputación Provincial, planta baja, acompañadas de un boletín que se facilitará en el acto, o previamente a los autores o a sus representantes, para su debido diligenciamiento, dentro del mes de septiembre del año en curso, finalizando el plazo a las 13 horas del miércoles día 30 de dicho mes.

7.— El plazo de presentación de las obras, que deberá ser relativamente corto se anunciará por medio de la prensa y otras formas de difusión. Por regla general, se procurará por los organizadores que sea dentro del mes de septiembre y que la Exposición para el público y fallo del Jurado tengan lugar en octubre.

8.— Cuando los autores o sus representantes depositen las pinturas en la Institución "Fernando el Católico" se les entregará recibo en que se reseñarán debidamente tales obras.

9.— Las obras serán guardadas en buenas condiciones, pero las Entidades organizadoras no se hacen responsables de los eventuales deterioros que puedan sufrir. Una vez realizado el acto de clausura del certamen, los autores podrán hacerse cargo de sus respectivas obras, dentro de los tres días siguientes transcurridos los cuales se entenderá que las obras no recogidas han sido donadas por los mismos a la Diputación. Cuando el envío de las pinturas se efectúe desde fuera de la ciudad, por cualquier medio de transporte, estas deberán hallarse adecuadamente embaladas, y la devolución de las mismas será por orden, cuenta y riesgo de los concursantes.

10.— La organización y realización del Concurso corresponderá, en sus diversas fases a los siguientes cuerpos:

ZARAGOZA AEROPUERTO

ZARAGOZA-MADRID
Diario (IB 031)
Salida: 8,15 horas, llegada: 9,15

ZARAGOZA-BARCELONA
Diario (IB 832)
Salida 8; llegada: 9.

MADRID-ZARAGOZA
Diario (IB 032)
Salida: 20; llegada: 20,55

BARCELONA-ZARAGOZA
Diario (IB 831)
Salida: 19,15; llegada: 20,15;
Vuelos diarios, en Convair,
Claseturista.

AEROPUERTO DE ZARAGOZA
Teléfono 21 82 60

IBERIA. Líneas Aéreas de España
Oficinas: San Miguel, 2. segundo.
Teléfono 21 82 50

HOTEL CORONA DE ARAGON
Teléfono 22 49 45

a) Comisión Organizadora Permanente.

b) Jurado de Admisión

c) Jurado de Calificación
11.— El Premio, que será indivisible, se otorgará a la obra que designe, por mayoría absoluta de votos el Jurado Calificador. En caso de empate, decidirá el voto del Presidente del Jurado.

12.— La obra premiada pasará a ser propiedad de la Diputación Provincial.

13.— Si la calidad de las obras presentadas no alcanzase a juicio del Jurado, el nivel artístico suficiente, el Premio se declarará desierto.

NOTA.— Las obras admitidas por el Jurado de Admisión serán expuestas en el Palacio Provincial de Zaragoza.

CAMPAÑA "MANTENGA LIMPIA ESPAÑA"

Ha sido concedido el Premio Nacional de la Campaña "Mantenga Limpia España", que ha correspondido este año al Colegio de la Medalla Milagrosa de Zamora, por la labor tanto pedagógica como artística y de saneamiento que han realizado las alumnas de esa unidad escolar en un barrio de Zamora llamado "Canteras del Raposo",

PROGRAMAS DE LAS EMISORAS LOCALES

RADIO ZARAGOZA

11,00.— Compás 70' por Lisardo de Felipe

11,45.— Caminando... por José Juan Chichón

13,15.— Cabalgata 101, por Paco Ortiz

14,25.— Tierra nuestra, por José María Zaldívar

15,00.— El deporte al día

15,15.— Inquietudes zaragozanas, por D. Antonio Beltrán

21,45.— Diario hablado

22,50.— Mundorama

1,00.— Quinto programa, hasta las cinco de la madrugada, por Carlos Alejandre

En Frecuencia Modulada: Velada Musical de 19,00 a 24,00 horas.

RADIO JUVENTUD DE ZARAGOZA

7,00.— Levántese con optimismo

8,00.— Musical informativo (con música alegre y dinámica e información del tiempo, hora y temperatura)

10,00.— La canción del trabajo

11,30.— Flash musical

12,05.— Musical de verano

14,01.— La ciudad al día (Información ciudadana)

17,03.— Mister Rock

19,01.— La ballena alegre

20,00.— El rosario en familia

22,20.— La jornada deportiva (Con Carlos Oterino)

23,00.— La ópera "Otello", de Verdi, (II parte).

Emisiones en Onda Media y Frecuencia Modulada.

RADIO NACIONAL DE ESPAÑA

13,05.— Música en LP.

13,45.— Aragón al día. Diario hablado local.

14,00.— Discoteca 70.

14,30.— Segundo diario hablado.

15,00.— Alta fidelidad.

16,05.— Concierto.

16,35.— Misión rescate.

17,08.— Tardes de verano.

20,45.— Antorcha. Información deportiva local.

21,10.— Ronda de Hispanoamérica.

21,30.— Radiogaceta de los deportes.

21,45.— Antorcha. Información deportiva local.

21,10.— Ronda de Hispanoamérica.

21,30.— Radiogaceta de los deportes.

21,45.— La palabra del Papa.

22,00.— Tercer diario hablado.

22,25.— Información taurina.

22,30.— Hoy como ayer.

22,45.— La conquista del Universo.

23,30.— Flamenco en la Peña de Juan Brea.

24,00.— "24 horas". Boletín informativo resumen.

0,30.— Meditación religiosa.

0,33.— Música a mediaboche.

1,00.— Música y noticias.

1,30.— Nocturno español.

3,10.— Cierre de la estación.

habiendo contribuido bien a las infraestructuras de las mismas.

También se concederá diplomas de honor y un número de unidades escolares de las provincias de Valladolid, Melilla y T. por el valor artístico dos diplomas de honor y un accésit a Mallorca, Segovia y Almería, labor pedagógica del profesorado diplomados y un accésit a Santander, Vitoria por la realizada por los alumnos en escolares de estas provincias.

Presidió el Jurado el Director General de Promoción Turística, D. Esteban Bas, en unión del Ilmo. Sr. Director de Cultura Popular y Espectáculos, D. Enrique Thomas de Car. Ilmo. Sr. Director General de Empresas y Actividades Turísticas, Pedro Zaragoza, Ilmo. Subdirector General de Cultural y del Libro, D. Muñoz Alonso, y representantes del Departamento del Ministerio de Educación, Ciencia, Ilmo. Sra. Doña Antonia Ruiz Gutiérrez, In. Central de Enseñanza Primaria, Roberto Beger y D. Francisco Tena, figurando como Secretario, Ilmo. Sr. D. Ricardo Barrio, Jefe del Gabinete de Estudios, Dirección General de Cultura y Espectáculos.

14,25.— Nuestro pe... comentario editorial.
15,00.— Toda la música
17,00.— Tertulia del amigos de Radio Popular... compañía de María José Ca...
18,20.— Embajada de... una confabulación entre... sanos para repartir a mano... mejor que ellos tienen:... amistad y auténtica alegría.
20,30.— Con la zarzuela Enrique Martínez Gonzalo.
21,00.— La isla de... Comentarios humanos en... de las noticias de actualidad... y presenta Manuel Pérez La...
21,20.— Desde el camp... la Virgen Blanca.
Todos nuestros prog... emiten también en 97'8 mes...

RADIO POPULAR

14,25.— Nuestro pe... comentario editorial.

15,00.— Toda la música

17,00.— Tertulia del amigos de Radio Popular...

18,20.— Embajada de...

una confabulación entre...

sanos para repartir a mano...

mejor que ellos tienen:...

amistad y auténtica alegría.

20,30.— Con la zarzuela Enrique Martínez Gonzalo.

21,00.— La isla de... Comentarios humanos en... de las noticias de actualidad... y presenta Manuel Pérez La...

21,20.— Desde el camp... la Virgen Blanca.

Todos nuestros prog... emiten también en 97'8 mes...

CANCELASALA DE FIESTA Con la CANCELA Musical

RDYO. 5 y 7
TELEFONOS 211087 y 211259

A petición del público
PRORROGA SU ACTUACION

EL TITULO

EL REY DE LOS
CANCIONEROS

EVA GREYNE

ESCULTURAL
SUPERVEDETTE
DE LA REVISTA ESPAÑOLA

KAZU HATTAT

DEL MUSIC-HALL KID
DE TOKIO

ELKA SANDR

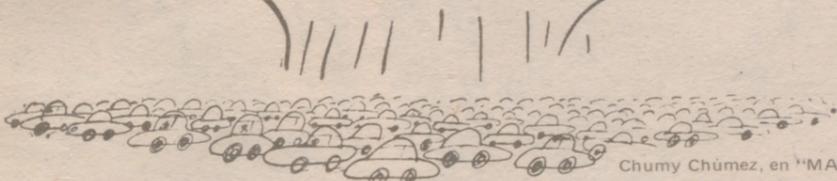
EXTRAORDINARIA
BAILARINA
DE CLASICO ESPAÑOL

CANCELAS: Embrujo de Zaragoza

MARTES, 4 DE AGOSTO

CONTRASTE DE PARECERES

¡ QUEREMOS PAN Y TOROS!



Chumy Chúmez, en "MADRID"

● LA RAIZ DEL PROBLEMA

«Granada es una bella ciudad y una provincia pobre. Florece el turismo y con él la construcción. Los obreros del ramo se cuentan por miles. Están mal pagados. Ciento treinta pesetas diarias como jornal base es salario de hambre. Este es el problema en discusión al negociarse el convenio colectivo. Para los trabajadores estaba en cuestión la subsistencia de sus familias. Es difícil entender el problema desde nuestra perspectiva burguesa. Entendemos mejor, porque nos atañen directamente, asuntos que convienen al ejercicio de las libertades formales. Pero la primera libertad que reclama el hombre es la de subsistir. Cuando no se pertenece a la clase trabajadora es difícil penetrar en la hondura de la cuestión. Porque hay realidades susceptibles de ser conocidas desde fuera; pero hay otras

que solo se aprehenden si se viven. En la reflexión sobre nuestra responsabilidad colectiva hay un aspecto de fondo que atañe a la sociedad y hay otro, igualmente importante, cuya solución está en manos de los poderes públicos. El primero consiste en la radical desigualdad en la distribución de la renta nacional. Se refiere el segundo al establecimiento de los cauces precisos para que los trabajadores puedan canalizar sus reivindicaciones a través de las instituciones representativas

La sangre vertida en Granada no debe servir como bandera a ningún interés de partido, a ninguna ideología concreta; pero es, objetivamente, un aldabonazo impresionante para que despierte en el largo de este tórrido verano, la conciencia nacional.

Manuel Villar Arregui, en "YA"

● DOS CATEGORIAS

Pero resulta que el informe repartido a los procuradores ha empezado a circular "xerocopiado" entre los ciudadanos más importantes del país, que son muchísimos pues aquí todo el mundo —aparte de imprescindible— se considera "importante". En España existen, pues, dos clases perfectamente definidas de ciudadanos. Los "ciudadanos de primera clase" que sin ser procuradores en Cortes ha leído y tienen una copia del informe "secreto" sobre Matesa. Y los "ciudadanos de segunda clase" quienes únicamente saben del asunto que comunican los periódicos. Es decir: nada.

Pertenezco al segundo grupo. Nadie me facilitó copia del informe ese. No soy celtibero importante. El que mi nombre figure en diccionarios; mis artículos en antologías; mis libros en las bibliotecas, no me sirvió para nada. Soy un paria, un desconocido, un "ciudadano de segunda clase". En largas noches de vigilia hice examen de conciencia y echando el orgullo por la borda de mi psicología, volví humilde. Si algún día me ven por ahí con crecida barba, zurrón a la espalda y vestido de harapos, no se extrañen. La culpa es de Matesa.

Evaristo Acevedo en "DIARIO DE NAVARRA"

EL QUINTO PODER

Una de las grandes cadenas de televisión, la CBS, ya ha empezado a salir al paso del argumento de la desventaja para los opositores anunciando que concederá a lo largo del año cinco o seis oportunidades a las personalidades del partido o de los grupos contrarios al poder para que critiquen o expongan sus puntos de vista adversos al Gobierno. Porque en Norteamérica, en que la televisión es privada —y carísima—, no sólo se corre peligro de que el desequilibrio favorezca al Gobierno de un modo decisivo, sino que también los económicamente débiles se verán privados del acceso a la pantalla en favor de los ricos y poderosos. Y entonces la tendencia de exclusión monopolista irá destruyendo, poco a poco, los cimientos mismos de la convivencia democrática americana, arraigados en el principio de la igualdad de oportunidades y el turno pacífico de los partidos en el poder.

El quinto poder —la televisión— es un factor trascendental en la vida política de los pueblos. Irrumpe con la fuerza sugestiva de la imagen hablada, instantánea, en el íntimo recinto de los hogares. Llega al último rincón. Universaliza el mundo. Supera distancias, tiempos, fronteras. Proyecta la personalidad del gobernante, del político, con más autenticidad biológica que antaño, en inmensas zonas, antes inalcanzables, del cuerpo nacional. Condiciona mentes, lava cerebros, sugiere masas, hipnotiza. En "The making of a President", el famoso e insolente reportaje que ha sido "best-seller" durante muchas semanas en U.S.A., se relata en atroz caricatura lo que puede hacerse publicitariamente para lanzar un candidato por televisión y "venderlo" comercialmente al público como se hace con un detergente o con una lavadora. El revés de esa medalla es la forzosa superficialidad de la operación en que predomina el gesto sobre el pensamiento, la imagen sobre la idea, la sonrisa sobre el carácter y, en definitiva, la apariencia sobre el contenido. Por eso Lippmann pudo decir que un país que viviese sólo de televisión se hallaría en una condición terrible. Para él, la prensa representa ahora, precisamente por su contraste, el gran factor de cualificación, de criterio, de valoración.

José María de Arelliza, en "LA VANGUARDIA"

● EL PROBLEMA DE LOS ZAPATOS ESPAÑOLES

El calzado español ha sido uno de los mejores embajadores que el país ha tenido en el mundo. En cierta manera, casi estaríamos por decir que ha sido el mejor. Ahora los zapatos españoles sufren las consecuencias de una ira nacida en el seno de la política nacional USA. La "Ley Mills", es la ley que aniquilará, si se lleva a cabo, una parte de nuestra industria zapatera, la cual en un sólo año —el de 1969— experimentó un sorprendente crecimiento, procurando a la población laboral nada menos que casi cuatro millones de nuevos puestos de trabajo.

"LA VOZ DE ASTURIAS"



LA BATALLA DEL OTOÑO

EN este agosto que empieza, los primeros comentarios son para los precios. La vida sube. Los precios se disparan.

Toda la prensa nacional refleja esta gran preocupación, y Zaragoza tampoco es una excepción en esta galopada que empieza a tomar carrerilla para dispararse en el otoño.

Un periódico comentaba que después de subir la luz, el gas, el teléfono, los ferrocarriles, los espectáculos públicos, los transportes y los automóviles, volverá a subir el pan, la carne, los productos congelados, el bacalao, el azúcar, además de todos los encarecimientos que nos anuncia la Comisaría de Abastecimientos y Transportes para este otoño. ¿No son demasiadas elevaciones de precios, pese a las explicaciones oficiales? ¿No empieza esto de los precios a tener aspecto de desbordamiento inflacionario? La Comisaría de Abastecimientos, tampoco disimula la situación y anuncia un otoño negro, de franco signo alcista contra el que habrá que estrechar la vigilancia. En Zaragoza, siempre ha sido octubre el mes del empujón a los precios coincidiendo con las fiestas del Pilar. El octubre zaragozano habrá de ser objeto de una muy especial atención porque nuestra ciudad empieza a situarse entre las más caras de España.

Pero aparte del problema que pudiéramos llamar local, queda otro aspecto muy importante: El gasto público. El Estado debe dar ejemplo de austeridad y decidirse a gastar menos en el sector público.

Por consiguiente la primera providencia que hay que adoptar frente al peligro de la inflación, como certeramente señala "Diario de Barcelona", es la reducción del gasto público, y aunque el Estado ha anunciado reiteradamente sus buenos propósitos de austeridad oficial, la última vez no hace más de tres o cuatro meses, nunca se han llevado a la práctica tan excelentes intenciones. Otra medida imprescindible en coyunturas inflacionarias es no emitir deuda pública; y la ley general de educación, si no queda suficientemente subvencionada con la ayuda americana (tal como se anuncia), va a ocasionar una catarata de Papel del Estado, en los momentos más inoportunos. El Estado nos habla de la necesidad de "reajustar" de golpe los precios de todas las cosas, precisamente en la fecha en que se dictan autos de procesamiento contra altas personalidades por negligencia punible, en la administración del crédito oficial. ¿Y existe acaso cooperación más eficaz de la inflación que el incremento incontrolado del crédito, como la propia Administración ha reconocido severamente a los particulares?

El Estado debe dar el ejemplo. Hay que decidirse a gastar menos en el sector público, y entonces podrá exigirse a los ciudadanos que dejen de gastar más de lo prudente. Hay que adoptar una política de precios coherentes. Pero tomándolo muy en serio, porque la inflación —Dios quiera que nos equivoquemos— está a la vuelta de la esquina, está ya en todas las ventanillas y en todos los escaparates dispuesta a mostrar su faz hosca a la inmensa mayoría de los españoles.

Y por lo que a Zaragoza se refiere, octubre se nos presenta amenazador. Amenazador en los precios y amenazador en la economía. El comercio y la industria están a punto de tirar la toalla. Muchos no pueden más. Algunos aún confían en una reacción post verano. De todas suertes, repetimos con el colega barcelonés, que es el Estado quien tiene que dar ejemplo. Ejemplo en el gastar, ejemplo en los precios de sus monopolios y ejemplo en los Créditos que concede. Solo así, apretándonos todos el cinturón, quizás sea posible ganar la batalla del otoño.

Eduardo Fuenbuena

Nosotras

Parece que hay una votación unánime para el pantalón femenino.- (Foto Efe)



DEBATE EN LA MODA FRANCESA SOBRE EL "PRET A PORTER"

PARIS. La Federación Francesa del Vestido Femenino nos convidó el otro día al suntuoso hotel de Crillon, en la hermosa Place de la Concorde, para ofrecernos, además de un "lunch" muy bien servido, una panorámica general de la situación del "Pret á porter" francés, con derecho a debate. Varios señores importantes nos informaron cumplidamente de lo bien que marcha esta industria del buen vestir, típicamente francesa, y nos demostraron con cifras y estadísticas que todos los rumores de quiebra, pánico mercantil, y desaparición de firmas famosas eran infundados; se repartieron textos y resultados de encuestas serias, desfilaron algunos modelos representativos de la próxima temporada y el debate fué, en realidad, menos animado que el "buffet" de bebidas. Algunas preguntas acá y allá sin gran interés parecían reflejar cierta desgana entre las periodistas especializadas de Moda o, incluso, un poco de escepticismo, porque la verdad es que el comercio femenino se queja de muy malas ventas.

LA CRISIS PARECE YA SALVADA

Es cierto que el "Pret á porter" ha sufrido una crisis que parece ya salvada pero ello obedece -dicen- a razones explicables que se remontan a hace un par de años y que han influido en muchas otras ramas del comercio: el aumento de salarios tras los acontecimientos de mayo de 1968 y el temor, después, a la devaluación del franco, provocaron un poder adquisitivo mayor que se reflejó sobre todo, por distintos fenómenos, en las prendas de vestir y se prolongó hasta bien entrado 1969, cuando la moda dió el viraje serio hacia la falda larga. Estos deslumbró a los comerciantes, que se lanzaron a ampliar pedidos exageradamente, y el resultado fué que, a partir de principios de este año, la evolución se ha producido en sentido inverso. Es cierto también que alguna Casa de

EL CAMBIO DE LA MODA HA PRODUCIDO PERTURBACION PSICOLOGICA EN TODAS LAS MUJERES, QUE DUDAN EN COMPRAR HASTA VER LO QUE PASA CON LA FALDA LARGA

prestigio ha tenido que cerrar; pero se nos asegura que es por motivos "puramente internos y particulares" que no reflejan la situación general. No cabe duda tampoco que el cambio de la Moda ha producido una perturbación psicológica entre las féminas de todas clases, que dudan en comprar hasta ver qué pasa con eso de la falda larga... pero también a nosotros salen al paso las autoridades bien enteradas de la Federación del Vestido para convencernos que es una falsa alarma. En realidad, y a pesar de lo obstatante el período de crisis, en las temporadas 1968-69, la cifra de negocio de la confección femenina progresó en un 18 por ciento dentro del mercado nacional y un 38 por ciento en las exportaciones; en los primeros meses de 1970, las ventas al extranjero habían ya alcanzado 20 millones de Francos, más de la mitad de todo el año pasado, respecto al cual, en el mismo período, supone un 46 por ciento de aumento. En fin, que las cosas parece que van muy bien, al menos en cifras. Los países que más "Pret a porter" compran a Francia son: Alemania Federal, Italia y Benelux, seguidos de Suiza, Estados Unidos y, en menor grado, Inglaterra y Suecia. De España no se dice nada.

SE IMPONE LA FALDA LARGA

La minuciosa encuesta efectuada en amplios sectores femeninos por un organismo serio especializado, permite predecir lo que estamos dispuestas a aceptar de las proposiciones que la Moda nos ofrece: en general, se acepta la falda larga para la temporada de otoño-invierno, con opiniones variables entre el largo tapando sólo la rodilla, la media pierna y casi hasta el tobillo, y se vota unánimemente por el pantalón, estimándose que su uso se intensificará todavía más o, por lo menos, disminuirá (exactamente el 50 por ciento de las mujeres, cualquiera que sea su categoría o edad, prevén aumento); y 32 por ciento creen que permanecerá establecido. El pantalón en la mujer no constituye una afición transitoria, sino más bien una modificación profunda relacionada con transformaciones sociológicas, de lo que se deduce que la evolución de la vestimenta es un fenómeno complejo que comprende posibles variaciones temporales -eso que llamamos corrientemente la Moda- pero obedece a motivaciones más serias, aunque menos perceptibles momentáneamente, que son, a fin de cuentas, las que caracterizan toda una época.

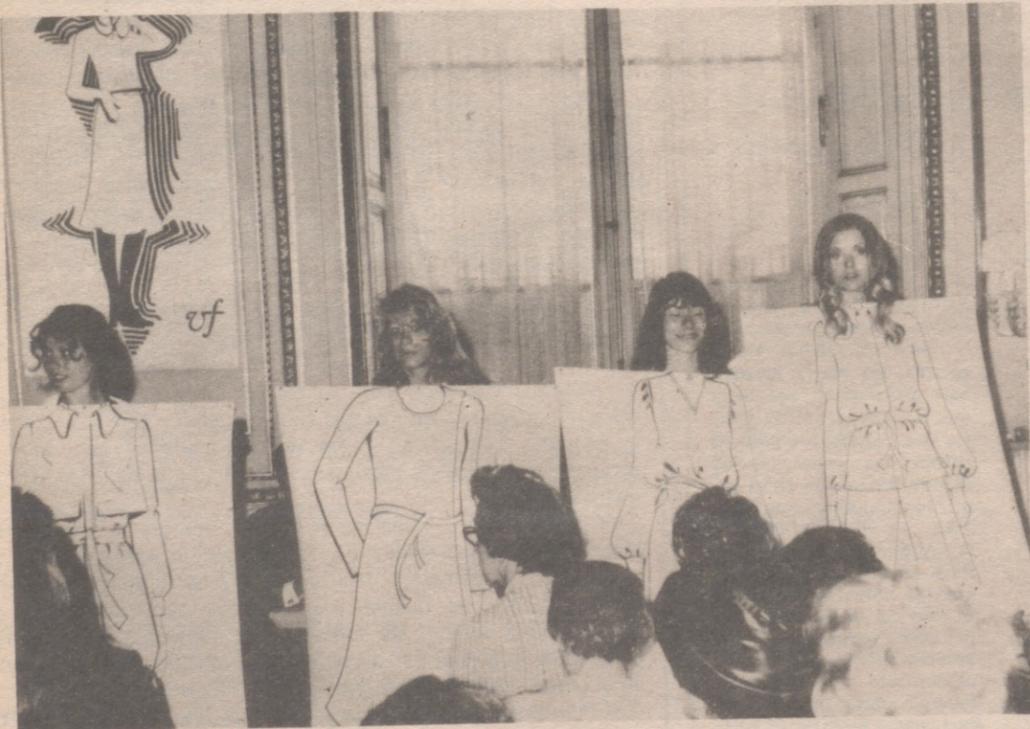
LA INFLUENCIA "HIPPI"

Como tratándose de mujeres ha de haber siempre alguna contradicción, observemos que una cosa es la previsión en términos generales y otra cosa es lo que cada una está dispuesta a llevar, y vemos que el 38 por ciento y 35 por ciento espera que la moda de invierno será, respectivamente hasta media pierna o debajo de la rodilla, pero en las respuestas relativas a elección personal, los porcentajes varían: 55 por ciento aceptan taparse sólo la rodilla y 24 por ciento hasta la media pantorrilla. No parece influir en los resultados la condición socio-económica de las interesadas, y algo sí, aunque no decisivamente, la edad: las jovencitas hasta 20 años y las mujeres de buena posición profesional son las que se inclinan en mayor porcentaje por la falda bastante larga, las primeras incluso hasta el tobillo. En cuanto al pantalón, el mayor número de las abogó en pro (un 61 por ciento) son las jóvenes entre 21 y 25 años y también las señoras con mayor nivel profesional (56 por ciento).

Visto esto y dado por bueno, hay que preguntarse ahora: estamos dispuestas a vestirnos con mayor cantidad de tela aceptaremos también alargar el presupuesto? Quizá sea éste, aunque no se diga, uno de los interrogantes que hacen vacilar el mercado. Y luego ¿no estará pasando de moda eso de seguir la Moda? Porque es una realidad incontestable que la influencia "hippy" está dando al traste con las normas habituales: cada día es mayor el número de mujeres -y aún de hombres- que se visten como les viene en gana, sin atenerse a ninguna convención sociogeográfica ni aún térmica, y que esta provocante actitud de libertad vestimental se refleja irremediabilmente en las creaciones catalogadas dentro de la Moda.

María FORTUNATA PRIETO

(S. Especial de Efe)



Las maniqués asoman solo sus cabezas para dar más realce a los diseños que los modistas han confeccionado para el "pret-á-porter". (Foto Efe)

SANTO DOMINGO Y SU OBRA



esfuerzo intelectual que contribuya la armonía del cuerpo y del espíritu

FIDELIDAD DINAMICA

Contemporizar quiere decir aquí estar al día. Palpar los problemas y sentirlos al mismo tiempo que su evolución apunta a nuevas modalidades de vida. Todo continúa una línea de evolución y por tanto se necesita una clarividencia anticipada para solucionar los problemas apenas hayan hecho su aparición. No se trata de una transigencia con lo falible o defectuoso.

Habrà que abandonar algunas cosas ya superadas e inservibles por la atrofia temporal o unas necesidades del momento sin que ello afecte al núcleo central y vital de la Orden.

Se nota ahora como en tiempo de Santo Domingo una parálisis espiritual del sentido de Dios. No es una reacción simplista sino un esfuerzo continuo y sin desmayo sobre los puntos fundamentales que miran directamente a Dios sino incluso detalles válidos para la evangelización.

Hay que llevar el sentido de Cristo a ambientes y lugares carentes de sensibilidad religiosa, por estar ayunos de fundamentos sólidos de pensamiento.

La caridad dinámica es condición indispensable de una labor efectiva en el renacimiento religioso.

El fraile debe estar integrado plenamente en el mundo de la fe. El sentido de Dios en todas partes para hacer vibrar a los demás. Un hombre absorbido por Dios.

Sobre él pesa la obligación de defender las bases obsoletas de la existencia revalorizando el elemento de continuidad y universalidad en la vida de la Iglesia.

DEFENSA DE LA FE

La Orden fué fundada por Santo Domingo con la idea fundamental de defender la fe, pues así lo exigían las circunstancias y la situación general de la cristiandad de entonces. La Iglesia adolecía de organización estructural en este sentido. Los obispos con algún equipo de predicadores se veían limitados en su acción, no llegaban a todas partes.

La Orden se presenta entonces como un equipo compacto dispuesto a ser utilizado allí donde más imperiosa sea la llamada de urgencia.

Los límites del apostolado no concluían en esta defensa de la fe. Su espíritu ansiaba extenderla. Marchar a tierra de Prusia o a los países escandinavos era un sueño largamente acariciado.

Corría el año 1217 y esperaba la Bula de confirmación de su Orden y su plan era, apenas recibida la bula, organizadas las instituciones, partir

inmediatamente con algún compañero a estos lugares de misión viva.

Las cosas no siempre salen a medida de los deseos y tiene que esperar.

La Iglesia está celebrando el Concilio de Letrán.

DISPERSION

El trigo amontonado corre el riesgo de pudrirse. Santo Domingo tiene a su disposición a 16 compañeros dispuestos a secundar sus iniciativas y a llevar a cabo los ideales propuestos.

Los reúne en una pequeña Iglesia y los distribuye. Manda a París casi a la mitad. La capital de Francia era entonces la ciudad universitaria por excelencia. A los demás los manda de dos en dos a la conquista de otras universidades.

El asombro en la universidad parisina es grande al ver aparecer a unos hombres vestidos de blanco y negro. Raros, dispuestos no a sentarse entre los alumnos sino a sentar cátedra. El obispo Tempier se opone y comienza un periodo de lucha. Esto no impide que logren dos cátedras de teología inmediatamente.

No tardó en llegar Tomás de Aquino, asombro de su época y discípulo de Alberto el Grande.

RESUMIENDO

Un ideal de culto y de apostolado de la verdad divina, alimentado constantemente por una vida de desprendimiento de las cosas, de estudio y oración. No se trata de monopolizar la

verdad sino de ser espejos de esa misma verdad.

Modelos de pensamiento y de representación religiosa adaptados a las circunstancias de ambiente. Que esto se haya logrado no cabe duda, pues bastaría con indicar. Patrón de los intelectuales católicos: Santo Tomás de Aquino; de los naturalistas, Alberto Magno; de los de Derecho, Raimundo de Peñafort. Vicente Ferrer de los Predicadores; Martín de Porres de los negros y de la Justicia Social. Luis Beltrán de los Misioneros.

Vitoria, derecho internacional. Domingo de Soto, Derecho de Gentes. Medina, derecho Penal. Lagrange, Escuela Bíblica de Jerusalem.

En la mente de todos están los nombres de nuestros contemporáneos, bastaría citar a Congar y Schillebeeckx.

Conclusión. Sigue en pie la obra de Domingo de Guzmán. Aunque las estadísticas pueden llevar a engaño, pues una labor cultural, social apostólica y misionera no puede ser encerrada en unas cifras, no obstante, vamos a consignarlas.

DOMINICOS en el mundo:

40 Provincias, por todos los continentes.

703 Comunidades.

10.085 dominicos de toda raza, lengua y nación.

DOMINICAS:

260 monasterios de monjas de clausura.

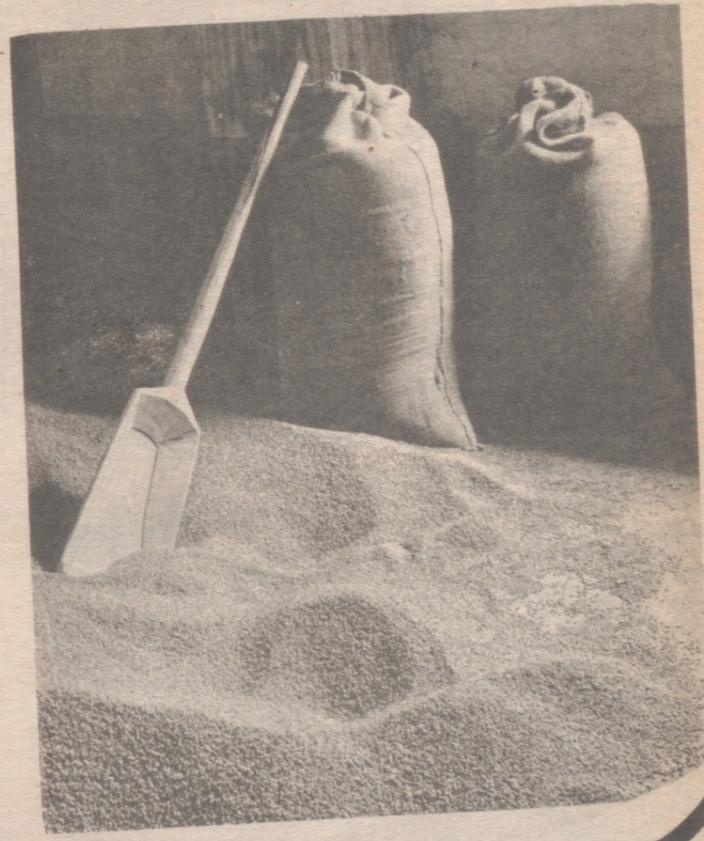
6.980 monjas.

135 Congregaciones de vida activa en colegios, hospitales, misiones con un total de 52.893.

Dominicos seculares: 101.324

Asociados del Rosario: 690.891.

INESTAL



UNA REALIDAD

HACE 754, años un obispo llamado Fulco, contemplando el desorden de una cristiandad en descomposición aprobada la Orden fundada por un hombre español, Domingo de Guzmán. Había nacido en Calerüega -Burgos- en 1170.

Un año más tarde el papa Honorio III sancionaba su aprobación definitiva.

El remolino formado por diversas corrientes de ideas y prácticas religiosas convergían en sur de Francia y amenazaban con extenderse por toda la cristiandad, poniendo en peligro la estabilidad de la Iglesia Católica.

SERVICIO

Santo Domingo ha ideado una orden en actitud de servicio continuo. Armónicamente concebida, tanto en lo que respecta a su organización interna como en lo que mira a los individuos en particular.

Servir a Dios, en unas observancias regulares y éstas en función de una misión que

ha de realizarse fuera de los monasterios. La predicación, oral y escrita; en la cátedra de brillante universidad o en la plaza pública o en la callejuela apartada.

La Orden no debe estar fondeada en valle tranquilo y solitario, mirando solamente hacia dentro, dando satisfacción a las aspiraciones de una santificación personal sino que busque la lucha abierta como "campeones de la fe". En las articulaciones y disposiciones de todo el funcionamiento de la marcha de la Orden a través de los siglos y siguiendo fieles al espíritu del Fundador se ha procurado salvaguardar las aptitudes naturales del individuo con el fin de exigirle más en el desarrollo de sus posibilidades.

No le son cercenadas sus cualidades, la gracia no destruye la naturaleza, sino que la perfecciona.

OBJETIVOS.— Santo Domingo se marcó desde el principio le meta, no sólo la lucha por la verdad frente al error, sino el renovar las ideas que mueven a los pueblos, siempre dentro de la más profunda y sana sabiduría. Con un futuro amplio el



MERO
RENA
NTOS

a empezado
orada, por el R
zoza, aun cuan
dado comienz
ción de Liga.
adores, en var
o sólo dien
sus entrenam
bién realizar
mistosos y alg
etición.

adrugadores
ieron los sevill
én los que an
ron a cosec
bajo el céle
e su entrenador.

competiciones
untana, Orantes
han llamado
de los deportis
quitar interés a
el "hincha"
ómo se prepara
e su equipo.

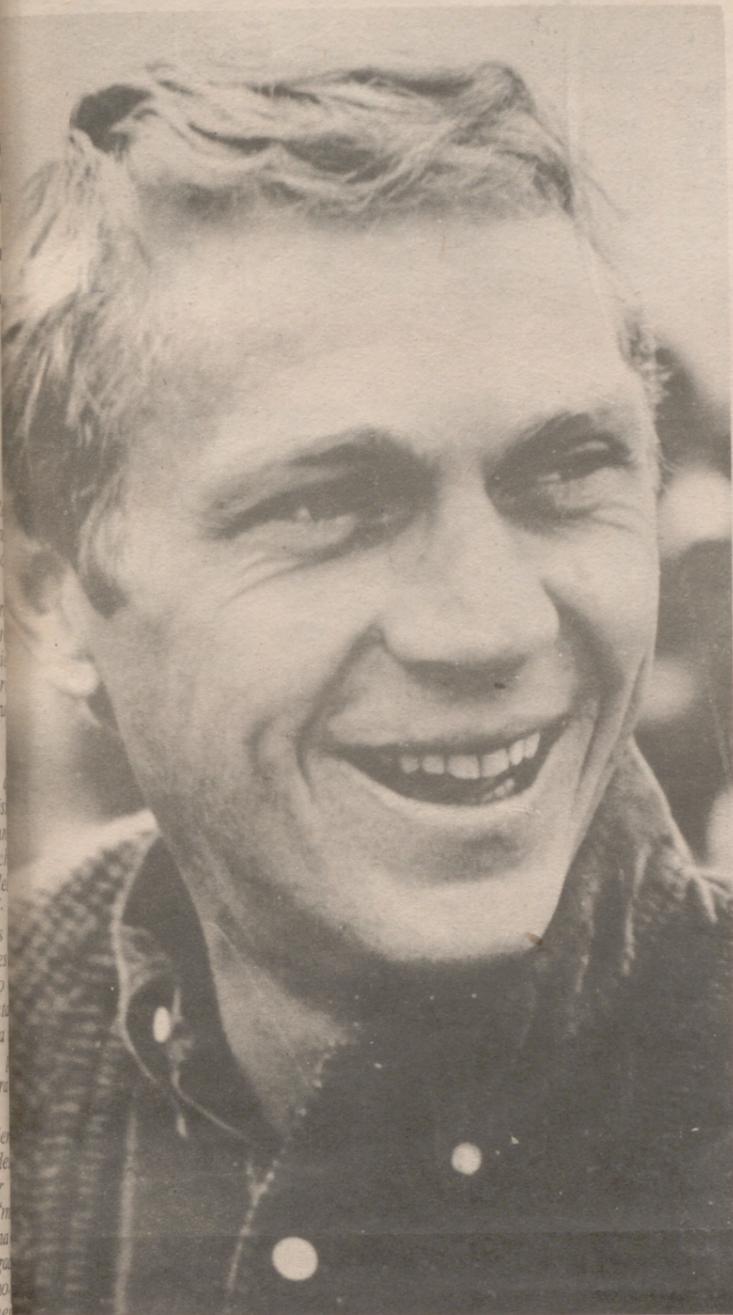
os fichajes lo tie
ate, al día, de
ro quiere ver
ue considera "m
ara y la forma
el nuevo juga
y, hasta como
l traje de fue
a.

se han adelant
preparación
niento del equ
in adelante p
el peso ideal y
sica del cuadro
de temporada.
tante es saber lle
a progresiva en
el jugador, que
a durante toda
a en el máximo
niento; no sólo
io, como for
lente, alcanza
os primero y mu
después.

parece buena la f
entrenamientos que
el Real Zaragoza
más generaliza
a utilizada por
or zaragocista-
de ocurrir lo que
el pasado año
evillista. Victima
cipcios" terminó
a con sus jugado
na "agarrotados
", como acusó
evillana, llegando
as del modesto R
con aquel cuatr
e no olvidan

al Zaragoza com
paración y est
lor.
jugadores elim
-jesos pesos!
se suele de
nalmente: "¡Ya
"

Antonio MOLLA



STEVE MAC QUEEN

● YA NO SE DIVORCIA

**"ENTRE LA VELOCIDAD DE
LOS COCHES Y NEIL,
ME QUEDO CON ELLA"**

DESDE hace ya tiempo, se comentaba en los ambientes cinematográficos americanos que las cosas andaban mal en el matrimonio Mac Queen. Ultimamente, se llegó a hablar de divorcio inminente. Sin embargo, gracias a la astucia y a la inteligencia de la esposa del famoso actor de cine, el amor de la célebre pareja ha vuelto a resurgir. Todo sin gritos ni escenas escabrosas. Neil, en tan sólo quince días ha reconquistado el amor perdido de Steve Mac Queen.

Doce años de matrimonio ejemplar estaban a punto de irse por la borda. Steve no pensaba más que en las carreras de automóviles. Incluso, estuvo a punto de participar en la 24 horas de Le Mans. Pero el amor de su esposa ha sido más fuerte que su gran afición por los coches.

"No quiero quedarme viuda tan joven" -decía Neil. "Mo admito que Steve flirtee todos los días con la muerte". Y el día que él anunció que pensaba participar en el circuito de Le Mans, Neil montó en cólera. Estaba dispuesta a marcharse con sus padres, pero Steve ni se inmutó. Estaba seguro que pasaría lo mismo en 1969, cuando Neil abandonó el hogar a raíz de la participación de Steve en el Gran Premio de Sebring y luego regresó por su propia iniciativa. "Cederá una vez más" pensó el actor.

Pero Neil no regresaba esta vez y los días pasaban. Steve telefoneaba cuatro y cinco veces al día para hablar con su mujer y ella no quería ponerse al teléfono. "No está en casa" -le respondían una y otra vez.

Furioso y dándose cuenta de que no podía vivir sin ella, tomó un avión desde Saint Tropez y se presentó en el domicilio de Neil. Ella estaba allí pero no dijo nada. Ni un grito, ni un reproche. Solamente dos gruesas lágrimas que corrían por sus mejillas.

Steve Mac Queen comprendió. No tiene objeto que un hombre famoso, atractivo, millonario y enamorado como él, se mate por culpa de un capricho, en aras de una profesión que no es la suya.

Ahora, felices los dos, han concluido un pacto sagrado en el matrimonio: Steve Mac Queen no correrá más.

Charles HARTFIELD
(S.U.N.C.)

TV. E. PROGRAMACION

DISTRIBUIDOR OFICIAL

radiodelicias

Avda. América, 4 y 6 - Telf. 370100
Avda. Madrid, 161 y 163 - Telf. 338021
Delicias, 5 - Telf. 330227 - ZARAGOZA



MARTES 4

sobremesa

- 13,45 CARTA DE AJUSTE.
- 14,00 Apertura y presentación.
- 14,00 PANORAMA DE ACTUALIDAD.
- 15,00 NOTICIAS A LAS TRES.
- 15,25 Avances.
- 15,30 RIMAS POPULARES.
- 16,00 EL SHOW DE DORIS DAY.
- 16,30 NIVEL DE VIDA.
- 17,00 HABLEMOS DE ESPAÑA.
- 17,15 HIPICA. Retransmisión en directo, desde el Club de Campo de La Coruña, del Concurso Hípico Internacional.

tarde

- 19,30 Avances.
- 19,32 LOS PICAPIEDRA.
- 19,59 Avances.
- 20,00 TELE-CLUB.
- 20,30 LA HUELLA DEL HOMBRE.

noche

- 20,55 ESTA NOCHE...
- 21,00 NOVELA: «El último hogar», de Alejandro Kuprin. Capítulo II.
- 21,30 TELEDIARIO.
- 21,55 Avances.
- 22,00 TIEMPO PARA CREER.
- 22,15 CICLO «HACE VEINTICINCO AÑOS» (Ciclo bélico) (IV): «La colina de los diablos de acero».
- 24,00 VEINTICUATRO HORAS.
- 24,15 Despedida y cierre.



inter
TRANSISTORES
GAMA MODULAR

UHF

- 19,45 CARTA DE AJUSTE.
- 20,30 Presentación y avances.
- 20,32 EL MUNDO DEL DEPORTE.
- 21,45 LUCES EN LA NOCHE.
- 22,15 NOTICIA-2.
- 22,30 Avances.
- 22,32 PERSONAJES AL TRASLUZ.
- 23,00 A VISTA DE PAJARO.
- 24,00 Cierre.

Cartelera

TEATROS

ARGENSOLA. — ¡Ultimo día! Compañía de revistas Zori-Santos, con Gogó Rojo y ballet de miss Baron. Tarde 7. Noche 11. ¡Esto tiene truco! (May 18 años). Hoy despedida. Mañana: La venganza del Santo. Color. (Todos públicos).

CINES DE ESTRENO

- COLISEO.** — 5-7-9-11. (Mayores 14). El mesón del gitano. Color. Peret, Yvonne Bastien.
- COSO.** — 5-7-9-11. (May. 18). 2.ª semana: El pacto de los canallas. Eastmancolor. Dana Winter, Raymond St. Jacques.
- FLETA.** — 5-7-9-11. (May. 18). ¡Ultimos días! Los profesionales de la muerte. Todd - ao - Color - Estereofónico. George Hilton, Edd Brynes.
- GOYA.** — 5-7-9-11. (May. 18). En la boca del lobo. Scope - Color. Sylva Koscina, Pamela Tiffin.
- PALAFOX.** — 5-7-9-11. (Mayores 18). 2.ª semana: El señorito y las seductoras. Cinemascope - Eastmancolor. Arturo Fernández, Marisa Paredes.
- REX.** — 5-7-9-11. (May. 14). 2.ª semana: Golpe de mano (Explosión). Panavisión 70 milímetros - Eastmancolor y sonido estereofónico. Simón Andreu, Patty Shepard.
- VICTORIA.** — 4,45-7,15 y 10,45. (Todos públicos). 3.ª semana. Los tres mosqueteros. Mario Moreno "Cantinflas", Angel Garasa.

CINES DE ARTE Y ENSAYO

AVENIDA. — 4,45-7-9-11-11'15. (May. 18). En caso de desgracia. Brigitte Bardot, Jean Gabin. V. O.

ELISEOS. — 5-7-9-11. (Mayores 14). Martín Fierro. Eastmancolor. Un film de Leopoldo Torre Nilsson. Alfredo Alcon, Lautaro Murua.

CINES DE REESTRENO

ACTUALIDADES. — 5-7-9-11. (May. 18). Karate killer. Metrocolor. Robert Vaughn, David McCallum.

DELICIAS. — 5-7-9-11. (Todos públicos). Dos gemelas estupendas. Eastmancolor. Pili y Mill.

DUX. — 5-7-9-11. (May. 18). Una luz en el hampa. Constance Towers.

FUENCLARA. — 5-7 y 9. (Mayores 18). Cuatro gangsters de Chicago. Cinemascope - Technicolor. Frank Sinatra, Dean Martin.

GRAN VIA. — 5-7-9-11. (Mayores 18). El clan de los sicilianos. Cinemascope - Color de Luxe. Alain Delon, Jean Babin, Lino Ventura.

MADRID. — 5-7-9-11. (Mayores 18). Objetivo matar. Eastmancolor. Richard Wyler, Jany Clair.

MOLA. — 4,45-7-9,15 y 11,15. (Todos públicos). 2.ª semana: Los indestructibles. Cinemascope - Color de Luxe. John Wayne, Rock Hudson.

MONUMENTAL. — 5-7-9-11. (May. 18). El diablo por la cola. Color. Yves Montand, John Wayne, Rock Hudson.

PALACIO. — 5-7-9-11. (Mayores 18). Siete hombres y un cerebro. Color. Ann Margaret, Rossano Brazzi.

PARIS. — 5-7-9-11. (May. 18). Corazón salvaje. Eastmancolor. Julio Alemán, Angélica María.

PAX. — 5-7-9-11. (Todos públicos). ¡Ahí va ese bolido! Technicolor. Dean Jones, Michele Lee.

RIALTO. — 5-7-9-11. (Mayores 18). Chuka. Color. Rod Taylor, Ernest Borgnine.

ROXY. — 4,45-7-9-11. (Mayores 18). Mando perdido. Cinemascope - Technicolor. Anthony Quinn, Alain Delon.

SALAMANCA. — Desde las 4'30. (May. 18). Rebeca. Laurence Olivier, Joan Fontaine.

TORRERO. — 5-7-9-11. (Mayores 18). Cuatro noches de boda. Eastmancolor. Conchita Velasco, Alfredo Landa.

PELOTA

Frontón Jal-Alai. — 5'30. Partidos de pelota a cesta punta. Quinielas.
Uriona - Mendizábal contra Elorrieta - Rodríguez.
Oñate - Ibarra contra Murgartegui - Olea.

No espere a mañana
para leer las noticias de hoy

Su scríbese a **ARAGON/express**

● EL PLURIPLEJO
IMPONE SU LEY

NECESITA VD. UN....

En esta sección, que es totalmente gratuita para nuestros lectores, publicaremos durante una semana cuantas demandas y ofertas de trabajo se nos envíen. Sólo un ruego: que cuando nuestros comunicantes encuentren el trabajo solicitado, nos lo participen. No es mucho, ¿verdad? ¡Pues, adelante!

MONCAYO

PERITO MERCANTIL

Perito mercantil, pendiente de S.M. a sortear en noviembre para el reemplazo del año próximo, desearía encontrar trabajo eventual disponiendo como horario hábil de 5 a 9 de la noche. Si alguien lo necesita, en el teléfono 235551 de 11 a 1 y de 4 a 6 el Sr. Lorente les dará razón.

MECANOGRAFO

Un muchacho de 22 años con experiencia de oficinas dominando mecanografía solicita trabajo para horas libres. Teléfono 214139

ECONOMIZADOR

Un señor que dispone de todas las tardes libres trabajaría de economizador ó similar. Llamen al teléfono: 254130. Preguntar por Sr. Escolano.

COBRO DE FACTURAS

Un señor con 28 años de experiencia en Comercio se haría cargo de algún tipo de relaciones públicas ó algún trabajo de gestión, también aceptaría el cobro de facturas. Llamen al teléfono 252701.

TECNICO ADMINISTRATIVO INDUSTRIAL

Llevaría trabajo administrativo, Nóminas, Contabilidad y Seguros Sociales; dispone de toda la tarde libre. Llamen al teléfono 331726. Sus iniciales A.G.

DEPENDIENTE RELACIONES PUBLICAS

Joven, 22 años, tardes libres, se ofrece para tienda o cualquier tipo de relaciones públicas. Domicilio: Leopoldo Romeo, núm. 9 tercero A.

TRABAJO DE LABORATORIOS

Estudiante de veterinaria último curso desea trabajar en Laboratorios ó similar, Llamar al teléfono 220479. (Preguntar por Sr. Fernández).

LLEVARIA CONTABILIDAD

Un administrativo llevaría contabilidad, cualquier empresa particular, a partir de las 8 de la tarde. Llamen preguntando por el Sr. Víctor, a teléfono 226426 y en seguida podrán ponerse de acuerdo.

CON CARNET DE PRIMERA

Soltero de 40 años, se ofrece para conducir camión o turismo. Preferible carretera. Preguntar por José Dueñas, Tel. 213038, de 2 a 4 de la tarde.

DESEA HORAS EN TODO TIPO DE TRABAJO

José Ramón Otaegui, de 33 años, desea trabajos, en cualquier tipo de profesion en horas a convenir. Pueden dirigirse a C/ Pontevedra, 37, Zaragoza.

VISITADOR MEDICO

Joven de 24 años, cultura nivel bachiller busca trabajo como visitar médico o relaciones públicas. Tfno. 211286.

DARIA CLASES PARTICULARES

Algebra, Cálculo, Selectivo, Ciencias, Ingeniería Técnica, Preuniversitario. Licenciado en Matemáticas, daría clases particulares. Tfno. 255855.

DOS ESTUDIANTES

Dos estudiantes (uno de Preuniversitario y el otro de Maestría Industrial) desean trabajar durante el mes de Julio, en cualquier empleo, pero preferentemente relacionado al trabajo con sus estudios. Llamen a Tfno. 252280. Preguntando por Fernando García.

ADMINISTRATIVO PARA LAS TARDES

Un lector, A.B, con el teléfono 292171, nos dice que trabajaría por las tardes de Administrativo en cualquier oficina o particular. Tiene horas libres y necesita aumentar sus ingresos. ¿Le hace falta a Vd..?

TRABAJO PARA LAS TARDES DE LO QUE SEA

Estudiante de medicina solicita trabajo para las tardes, como visitador de laboratorio, cobro de recibos, etc. Avisar al teléfono núm. 257298. Srta. M. Jesús.

AUXILIAR ADMINISTRATIVO

Joven soltero, 28 años, carnet de conducir, experiencia en ventas, solicita trabajo como Auxiliar Administrativo, Encargado Almacén o similar.. Teléfono 213920.

ESPECIALISTA EN RADIO TV. Y TELEFONIA

Señorita con amplios conocimientos de soldadura. Ha trabajado en Suiza. Busca empleo en taller de aparatos eléctricos (radio, television, aparatos telefónicos, etc.) Informes en "ARAGON/exprés" 216983

Lo que DICEN las ESTRELLAS

DIA 5 DE AGOSTO



ARIES: (21-3, 20-4). Obtendrá buenos resultados en su trabajo si no deja de ser constante. Debe reprimir la impaciencia. No se exalte si alguien le lleva la contraria.



TAURO: 21-4, 20-5). Continúan siendo importantes las investigaciones que lleva a cabo. Las emociones serán inestables. Cuide su organismo, sobre todo el sistema nervioso.



GEMINIS: (21-5, 20-6). Por fin los problemas familiares tendrán solución y usted respirará tranquilo. No sea demasiado exigente, Intente ser consecuente y dócil.



CANCER: (21-6, 22-7). Las emociones le afectarán gravemente, evítelas. No sea despota, tal vez no se de cuenta pero hiere. No niegue favores a los amigos, ya sabe que hoy es por ellos y mañana será por usted.



LEO: (21-7, 21-8). Si quiere que la armonía reine en su hogar no sea demasiado severo. Hoy se le presentará una buena ocasión para hacer nuevas amistades. Sea muy cordial.



VIRGO: (22-8, 22-9). Con un poco de buena voluntad podrá aliviar cualquier sentimiento herido por su mala cabeza de ayer. No se precipite cuando hable de dinero. No arriesgue dinero en el juego.



LIBRA: (23-9, 22-10). Atienda en primer lugar las cuestiones personales y deje para un segundo plano las laborales. No se precipite, podría errar. El idilio será muy feliz pero sea más discreto.



ESCORPION: (23-10, 22-11). Muestre mucho tacto y consideración con los amigos, estos serán tan serviciales como sensibles. Es el día ideal para el idilio pero sea más cariñoso.



SAGITARIO: (23-11, 20-12). Su trabajo y demás actividades necesitarán mucho tacto y sensatez. Las aventuras amorosas tendrán un final feliz. No se olvide del regalo Prometido.



CAPRICORNIO: (21-12, 19-1). Las personas mayores le amargarán el día. Sea muy cauto. El idilio posiblemente no sea satisfactorio pero confíe en la persona amada.



ACUARIO: (20-1, 18-2). Tal vez sus sentimientos se vean muy afectados por la indiscreción de algunas personas. No lleve ninguna acción en secreto. Una persona muy allegada a usted le facilitará los informes que busca.

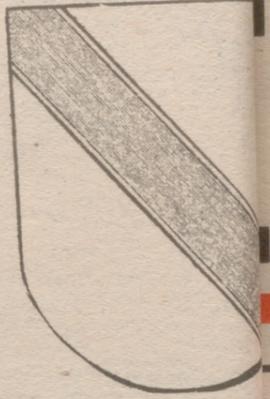


PISCIS: (19-2, 20-3). Continúe atendiendo las peticiones y deseos de su cónyuge y así podrá conseguir la armonía que desea. El idilio será muy agradable y los seres queridos se mostrarán muy felices.

CONSULTOR de Genealogía y Armas

En esta sección se publicarán los escudos de armas de apellidos cuyas personas lo soliciten, por riguroso turno de recepción de las mismas. Es importante hagan constar la solicitud el lugar de origen del mismo o región de donde proceda la familia, con el fin de dar el escudo ajustado a la correspondiente. Este servicio es gratuito para los lectores de ARAGON/exprés ofrecido por la delegación de Zaragoza de la Prestigiosa Agencia Ibérica de Heráldica y Genealogía...

Doña Aurora Fernandez Sáinz, de Zaragoza.— **FERNANDEZ:** Apellido patronímico derivado del nombre Fernan o Fernando, ampliamente extendido por toda la Península y utilizado por numerosos linajes, usualmente sin relación alguna entre ellos. Muchos de estos probaron su nobleza en diferentes épocas en las Ordenes Militares. Reales Chancillerías de Valladolid y Granada, Reales Audiencias y Reales Ejércitos. Según algunos autores, uno de los mas antiguos solares de este patronímico radicó en Asturias, cerca de Covadonga, que tuvo por tronco el caballero Hernan Fernandez, quien en tiempos del Rey Don Rodrigo, se halló en la batalla de Guadalete.



ARMAS — Las más antiguas son, en campo de gules, una banda de plata perfilada de oro que son las que trajo el Conde Fernan González en Castilla. Otros traen, en campo de plata, un león de gules; bordadura de gules

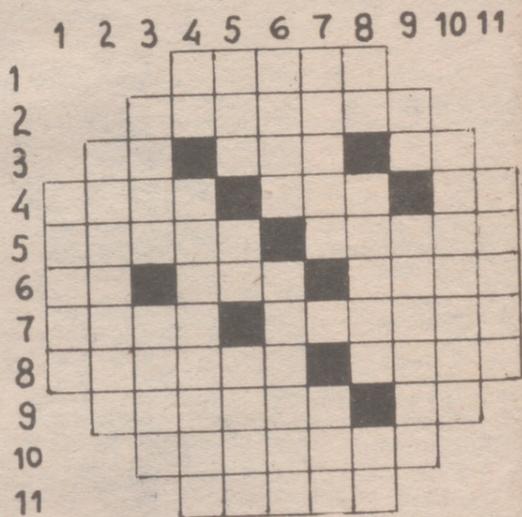
con cinco castillos de oro en parte superior y cinco de plata en parte inferior. Otros, de Castilla, traen campo de azul tres venecitas de oro, bien ordenadas y separadas de tres flores de lis, también de oro.

CUPON CONSULTA VALEDERO PARA UN SOLO APELLIDO

Consultante.....
Dirección.....
Desea conocer el origen y armas del apellido.....
Originario al parecer de.....

{ Recortelo y envíe a la redacción de ARAGON/exprés directamente a la Agencia que facilita el servicio, Apartado 2 - Zaragoza).

CRUCIGRAMA



HORIZONTALES— 1: Pulir. 2: En plural, especie de garbanzo. 3: Interjección. Palmípeda. Idioma provenzal. 4: Capital de Perú. 5: Desinencia verbal. 6: Villa de la provincia de Toledo. 7: No descuidado. 8: Pronombre. Cerveza inglesa. Al revés triturado. 9: Hidrocarburo de hidrógeno. 10: Suelo del horno. Rezas. 11: Habitantes de un pueblo germano. Campeón. 10: Minas. 11: En

VERTICALES— 1: Partes de los animales. 2: Medidas típicas de Lecho Flancos. 4 Número romano. Calendarios para los eclesiásticos. 5: Terminación del diminutivo. Contracción. Toque ligero. 6: Ciudad de Arabia Saudita. Surgir. 7: Lábralo. Cierta animal. 8: Prenda religiosa. Campeón. 9: Sobre. Fonéticamente, tejidos. 10: Caseríos. 11: Chatos.

Solución: AL NUMERO ANTERIOR

HORIZONTALES— 1: Calar. 2: Gatadas. 3: Gó. Ado. Ar. 4: Pata. Oro. El. 5: Atala, Opimo. 6: Su. Ira. Anom. 7: Años. Veleró. 8: Sácala. Odas. 9: Salara. Is. 10: Locadía. 11: Sasal.

VERTICALES— 1: Pasas. 2: Gatuñas. 3: Gota. Ocal. 4: Ca. Alísalos. 5: Ata. Ar. Laca. 6: Lado. Avaras. 7: Adoro. Ada. 8: Ra. Opalo. II. 9: Sa. Inedia. 10: Remoras. 11: Lomos.